

SHARP®

MODELO: MX-M850
MX-M950
MX-M1100

SISTEMA MULTIFUNCIONAL DIGITAL

Guía de mantenimiento



MANTENIMIENTO REGULAR

SUSTITUCIÓN DE CONSUMIBLES

ELIMINACIÓN DE ATASCOS

ELIMINACIÓN DE ATASCOS
DE GRAPAS

Guarde este manual en un lugar cercano para facilitar su consulta cada vez que sea necesario.

Gracias por comprar este producto. Este manual explica los procedimientos para el mantenimiento de la máquina, tales como el reemplazo de consumibles y retirar atascos de papel.

Tenga en cuenta que

- Nos hemos esforzado al preparar este manual. Si tiene algún comentario o sugerencia acerca del manual, contacte con su vendedor o representante de servicio autorizado.
- Este producto ha pasado por procedimientos de inspección y de control de calidad. Si llega a descubrir un defecto u otro problema, contacte con su vendedor o representante de servicio autorizado.
- Exceptuando las disposiciones previstas por la legislación vigente, SHARP no será responsable de los fallos ocurridos durante el uso del producto o de sus opciones, o de los fallos debidos a una utilización indebida del producto y de sus accesorios, u otros fallos, o de cualquier daño que pueda surgir del uso del producto.

Advertencia

- Queda prohibida cualquier reproducción, adaptación o traducción del contenido del manual sin la autorización escrita previa, excepto según lo autorizan las leyes del copyright.
- Toda la información incluida en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

Ilustraciones, panel de control y panel táctil mostrados en este manual

Por regla general, los periféricos son opcionales. No obstante, algunos modelos incluyen ciertos periféricos como equipo estándar.

Las explicaciones de este manual suponen que una unidad finalizadora, módulo de perforación, unidad de grapado, unidad de plegado, insertor, bandejas de gran capacidad y bandeja manual están instaladas en el MX-M1100.

En el caso de algunas funciones y procedimientos, las instrucciones asumen que otros dispositivos, diferentes de los arriba mencionados, están instalados.

Las pantallas, mensajes y nombres de teclas indicados en el manual pueden diferir de los presentes en la máquina debido a mejoras y modificaciones del producto.

CONTENIDO

1 MANTENIMIENTO REGULAR

LIMPIEZA DEL CRISTAL DE EXPOSICIÓN Y DEL ALIMENTADOR AUTOMÁTICO DE DOCUMENTOS	2
• CRISTAL DE EXPOSICIÓN	2
• SUPERFICIE DE LA PLACA POSTERIOR DE DOCUMENTOS	2
• ZONA DE ESCANEADO	2
LIMPIEZA DEL RODILLO DE ALIMENTACIÓN MANUAL	4
LIMPIEZA DE LOS RESIDUOS DE PERFORACIONES	5
TRATAMIENTO DE LAS GRAPAS USADAS (FINALIZADOR)	6
SUSTITUCIÓN DEL DEPOSITO DE RECOGIDA DEL TÓNER	7

2 SUSTITUCIÓN DE CONSUMIBLES

SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO DEL TÓNER	8
SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO DE GRAPAS	10
• FINALIZADOR	10
• UNIDAD DE GRAPADO	11
• FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR	13
SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO DE SELLADO	15

3 ELIMINACIÓN DE ATASCOS

CUANDO SE PRODUCE UN ATASCO DE PAPEL	16
• MENSAJE DE ATASCO DE PAPEL E INFORMACIÓN	16
• UTILIZACIÓN DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN	16
ELIMINACIÓN DE ATASCOS	17
• UBICACIONES DE LOS ATASCOS	17
• FINALIZADOR	18
• UNIDAD DE GRAPADO	21
• FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR	24
• UNIDAD DE PLEGADO	28
• INSERTADOR	30
• LA MAQUINA	33
• ENTRADA MANUAL (MX-MFX2) / BANDEJAS DE ALTA CAPACIDAD	39
• ENTRADA MANUAL (MX-MFX1) / BANDEJA DE ALTA CAPACIDAD	43

4 ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE GRAPAS

ELIMINACIÓN DE UN ATASCO DE GRAPAS	45
• FINALIZADOR	45
• UNIDAD DE GRAPADO / FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR	46

1

MANTENIMIENTO REGULAR

Este capítulo explica cómo limpiar la máquina, tratar los residuos de perforación y grapado, y reemplazar el depósito de recogida de tóner.

Para garantizar una larga duración de la máquina, realice estos procedimientos de mantenimiento frecuentemente.

⚠ Advertencia

No utilice un spray inflamable para limpiar la máquina. Si el gas del spray entra en contacto con los componentes eléctricos internos o con la unidad de fusión, sometidos a altas temperaturas, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

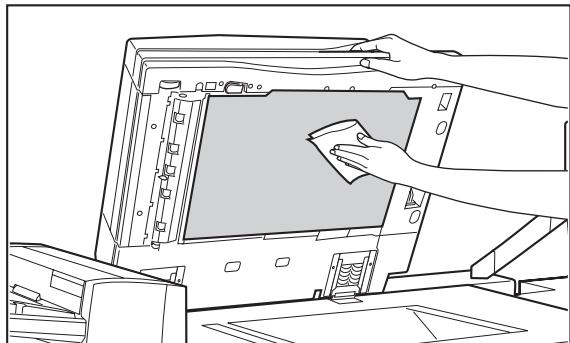
- ! No utilice disolvente, benceno o agentes de limpieza volátiles similares para limpiar la máquina. Estos podrían degradar o decolorar la carcasa.

LIMPIEZA DEL CRISTAL DE EXPOSICIÓN Y DEL ALIMENTADOR AUTOMÁTICO DE DOCUMENTOS

CRISTAL DE EXPOSICIÓN



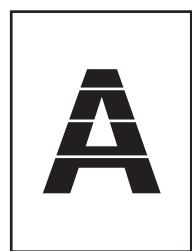
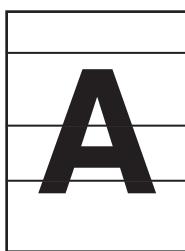
SUPERFICIE DE LA PLACA POSTERIOR DE DOCUMENTOS



Si el cristal o la hoja de fondo de los documentos se ensucian, la suciedad aparecerá en la imagen escaneada. Para limpiar el cristal y la hoja de fondo de los documentos, utilice un paño limpio y suave. Si fuese necesario, humedezca el paño con agua o un poco detergente neutro. Tras limpiar con el paño húmedo, seque las partes con un paño limpio y seco.

ZONA DE ESCANEADO

Ejemplos de suciedad presente en la imagen



Rayas negras

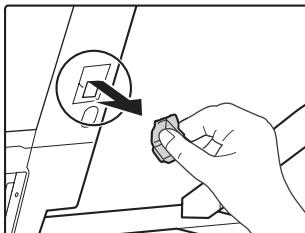
Rayas blancas

Si aparecen rayas blancas o negras en las imágenes escaneadas usando el alimentador automático de documentos, límpie la zona de escaneado.

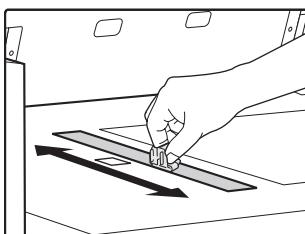
La zona que se debe limpiar depende de si la suciedad aparece en la imagen en el frente o en el reverso del original. Consulte los procedimientos siguientes para limpiar cada zona.

► Frente del original

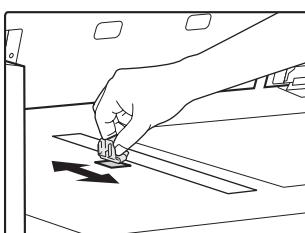
- 1** Abra el alimentador de documentos y retire el limpiador del cristal.



- 2** Limpie la zona de escaneado de documentos en el cristal de documentos con el limpiador.

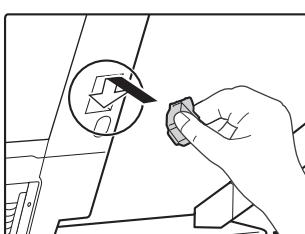


Limpie la superficie del cristal.



Limpie la hoja negra.

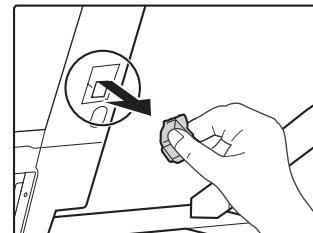
- 3** Vuelva a poner en su lugar el limpiador.



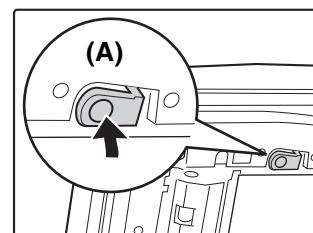
Después de volver a poner en su lugar el limpiador, cierre el alimentador de documentos.

► Reverso del original

- 1** Abra el alimentador de documentos y retire el limpiador del cristal.

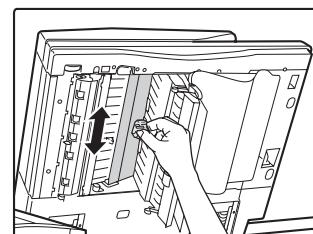


- 2** Abra la cubierta del alimentador de documentos.



Pulse el botón (A) para retirar el seguro.

- 3** Limpie la zona de escaneado de documentos en el alimentador automático de documentos con el limpiador.

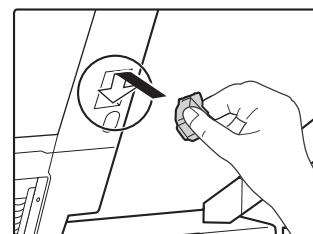


Limpie hacia el fondo.



Limpie hacia el frente.
Cuando termine, cierre la cubierta.

- 4** Vuelva a poner en su lugar el limpiador.



Después de volver a poner en su lugar el limpiador, cierre el alimentador de documentos.

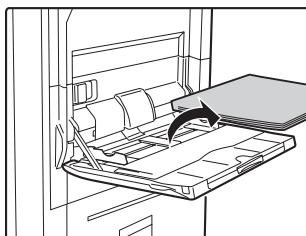
LIMPIEZA DEL RODILLO DE ALIMENTACIÓN MANUAL

Si las postales u otros soportes pesados se atascan frecuentemente en la bandeja manual, limpie el rodillo de alimentación manual.

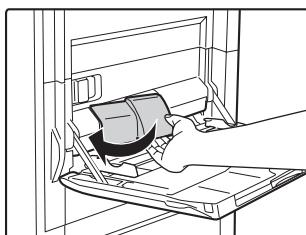
Para ello, limpie la superficie del rodillo con un paño suave, humedecido con agua o un detergente neutro.

► MX-MFX1

1 Retire el papel.

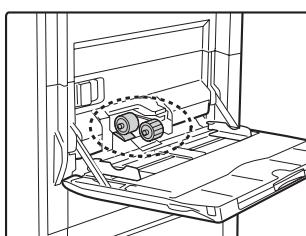


2 Retire la cubierta.



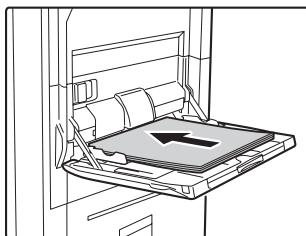
Mientras empuja la cubierta hacia la izquierda, tire de ella hacia el frente.

3 Limpie el rodillo.



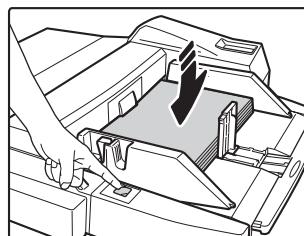
Después de limpiar el rodillo, vuelva a poner la cubierta en su posición original.

4 Inserte el papel.



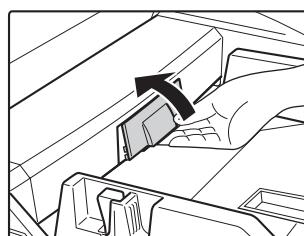
► MX-MFX2

1 Pulse el botón de funcionamiento y retire el papel.



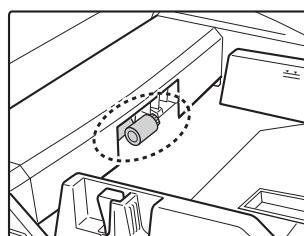
Tras pulsar el botón, la bandeja del papel desciende. Mientras la bandeja del papel desciende, el indicador del botón de funcionamiento parpadea. Cuando la bandeja haya terminado de descender, el indicador se enciende de forma fija.
No retire el papel hasta que el indicador se encienda de forma fija.

2 Retire la cubierta.



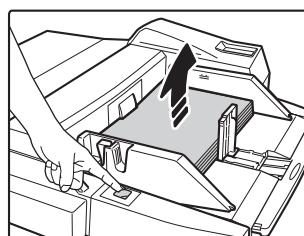
Mientras empuja la cubierta hacia arriba, tire de ella hacia el frente.

3 Limpie el rodillo.



Después de limpiar el rodillo, vuelva a poner la cubierta en su posición original.

4 Coloque el papel y pulse el botón de funcionamiento.



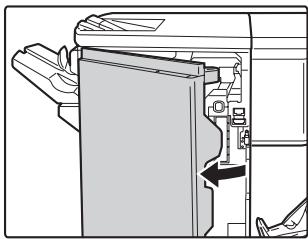
Tras pulsar el botón, la bandeja del papel sube. Mientras la bandeja del papel sube, el indicador del botón de funcionamiento parpadea. Cuando la bandeja haya terminado de subir, el indicador se enciende de forma fija.

LIMPIEZA DE LOS RESIDUOS DE PERFORACIONES

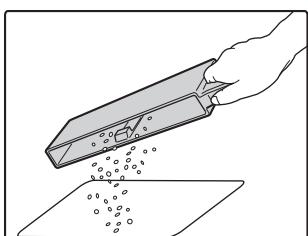
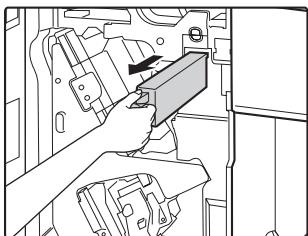
Los residuos de las perforaciones se conservan en el recipiente de recogida de perforaciones. Siga el procedimiento a continuación para tirar los residuos de las perforaciones.

► Finalizador

1 Abra la cubierta.

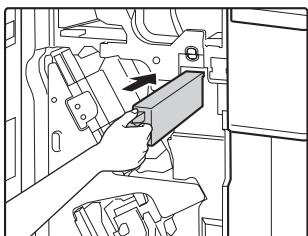


2 Saque el recipiente de recogida de perforaciones y tire los residuos.



Tire los residuos en una bolsa de plástico u otro contenedor, teniendo cuidado de no esparcir los residuos.

3 Vuelva a poner el recipiente de recogida de perforaciones en su lugar.

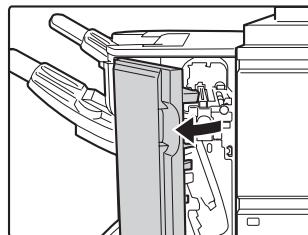


Compruebe que el recipiente se ha instalado correctamente.

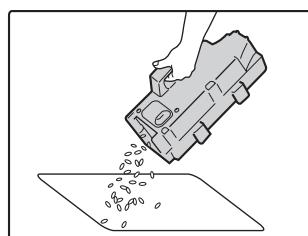
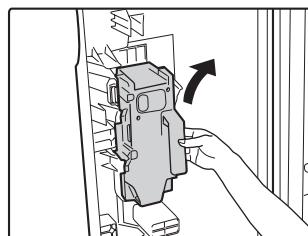
4 Cierre la cubierta.

► Finalizador (para MX-M850) / finalizador de la unidad de grapado

1 Abra la cubierta.

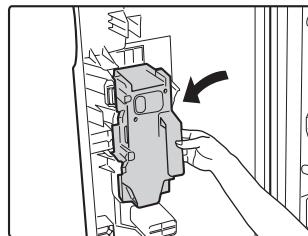


2 Saque cuidadosamente el recipiente de recogida de perforaciones y tire los residuos.



Tire los residuos en una bolsa de plástico u otro contenedor, teniendo cuidado de no esparcir los residuos.

3 Vuelva a poner el recipiente de recogida de perforaciones en su lugar.



Compruebe que el recipiente se ha instalado correctamente.

4 Cierre la cubierta.

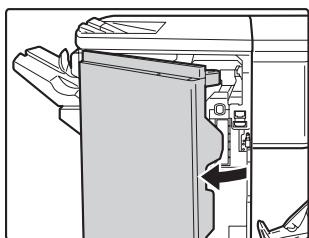
TRATAMIENTO DE LAS GRAPAS USADAS (FINALIZADOR)

Cuando se utiliza el finalizador para grapar, se producen residuos de las grapas.

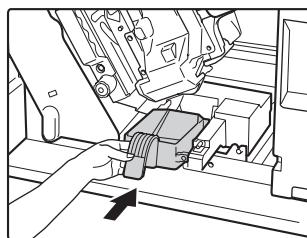
Los residuos de las grapas se conservan en la caja para grapas usadas.

Siga los pasos a continuación para tirar las grapas usadas.

1 Abra la cubierta.

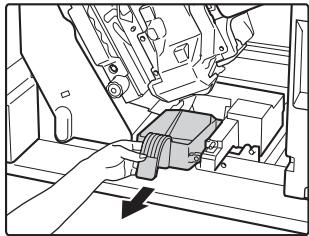


3 Vuelva a poner la caja en su lugar.

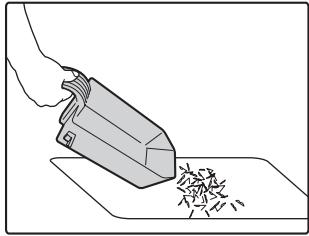


Compruebe que la caja para grapas usadas se ha instalado correctamente.

2 Saque la caja para grapas usadas y tire los residuos.



4 Cierre la cubierta.



No inserte los dedos en la caja para grapas usadas. Las grapas pueden causarle heridas.

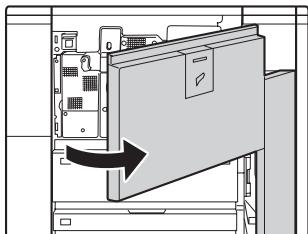


No tire las grapas usadas en una bolsa plástica. Las grapas pueden perforar la bolsa.

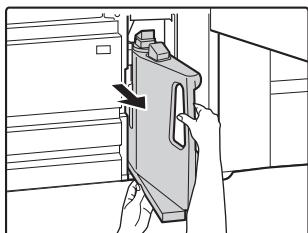
SUSTITUCIÓN DEL DEPOSITO DE RECOGIDA DEL TÓNER

El depósito de recogida del tóner conserva los excesos de tóner producidos durante la impresión.
Para cambiar el depósito de recogida de tóner, siga los pasos a continuación.

1 Abra la cubierta.

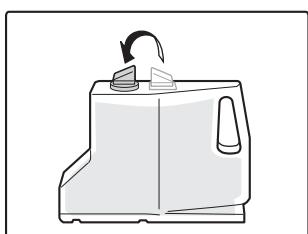


2 Retire el depósito de recogida de tóner.



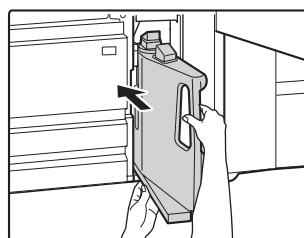
El depósito de recogida de tóner puede ser pesado. Use las dos manos para agarrarlo firmemente mientras lo retira.

3 Coloque la cubierta sobre el depósito de recogida de tóner retirado.



Retire la cubierta del depósito de recogida de tóner e insértela tal como se muestra.

4 Instale un depósito de recogida de tóner nuevo.



Presione cuidadosamente el nuevo depósito hasta que llegue al tope.

5 Cierre la cubierta.

Precaución

- No tire el depósito de recogida del tóner al fuego. El tóner podría esparcirse y causar quemaduras.
- Guarde el depósito de recogida del tóner fuera del alcance de los niños.



Tenga cuidado de no ensuciar su ropa, el piso u otros objetos al reemplazar el depósito de recogida del tóner.



- El tóner usado no puede ser reutilizado. El uso del tóner usado puede afectar la calidad de las imágenes y causar fallos de la máquina.
- Ponga el depósito de recogida del tóner usado en una bolsa plástica y guárdelo hasta la próxima vez que el técnico venga a practicar mantenimiento a la máquina. El técnico de mantenimiento se encargará del contenedor del tóner usado.

2 SUSTITUCIÓN DE CONSUMIBLES

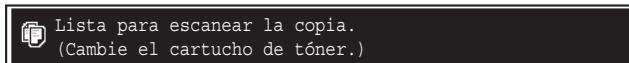
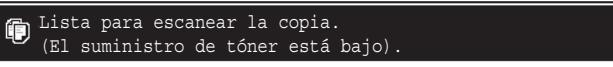
Este capítulo explica cómo sustituir los consumibles siguientes:

- Cartucho del tóner
- Cartucho de grapas (página 10)
- Cartucho de sellado (página 15)

SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO DEL TÓNER

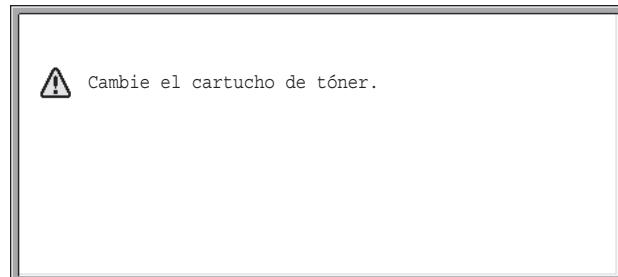
Asegúrese de cambiar el cartucho del tóner cuando aparezca el mensaje "Cambio el cartucho del tóner". El cartucho del tóner se puede reemplazar cuando la máquina esté en funcionamiento.

En el modo de copia

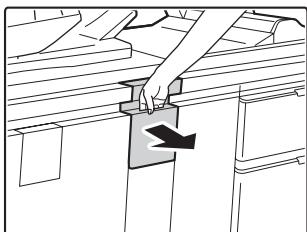


Cuando aparezca este mensaje, reemplace el cartucho de tóner.

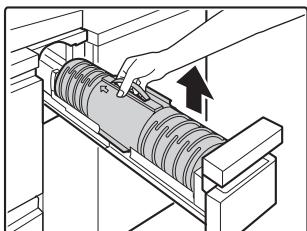
Si sigue usando el cartucho de tóner sin reemplazarlo, aparecerá el mensaje siguiente. Cuando esto suceda, no podrá imprimir hasta que reemplace el cartucho.



Para ver la cantidad aproximada de tóner restante, toque continuamente la tecla [COPIAR] durante la impresión o cuando la máquina esté en espera. El porcentaje de tóner restante aparece en la pantalla cuando se toca la tecla. Cuando el porcentaje llega a "25-0%", adquiera un nuevo cartucho de tóner y téngalo listo para el reemplazo.

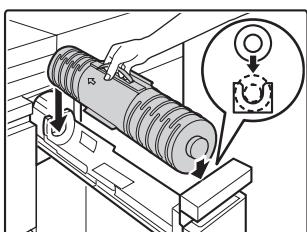
1 Retire la cubierta.

Extraiga suavemente la cubierta hasta que se detenga.

2 Retire el cartucho de tóner.

Tire cuidadosamente del cartucho de tóner. Si el cartucho se retira abruptamente, el tóner puede esparcirse.

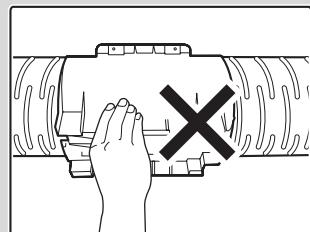
Mantenga el cartucho de tóner usado en una bolsa plástica hasta que el técnico practique el mantenimiento. El técnico de mantenimiento se encargará del cartucho del tóner usado.

3 Inserte el cartucho de tóner nuevo.

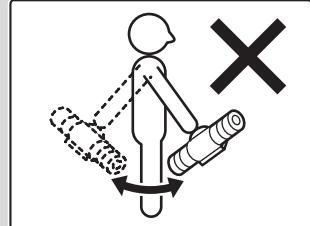
Los extremos del cartucho deben orientarse correctamente o no se podrá insertar el cartucho.

! Precaución

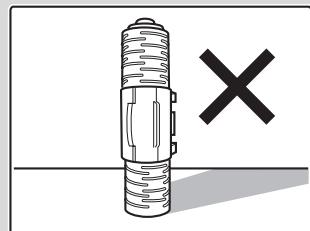
- No toque el agujero de llenado de tóner.



- No sacuda ni agite el cartucho del tóner.

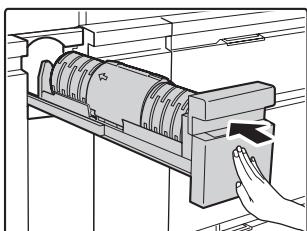


- Si el cartucho se conserva sobre un extremo, el tóner puede endurecerse y echarse a perder. Guarde siempre los cartuchos de tóner de forma horizontal.



- No tire un cartucho de tóner al fuego. El tóner podría esparcirse y causar quemaduras.
- Guarde los cartuchos de tóner fuera del alcance de los niños.
- Si utiliza un cartucho de tóner diferente de los recomendados por SHARP, la máquina puede no funcionar a su nivel óptimo de calidad y rendimiento, y podría llegar a averiarse. Utilice siempre un cartucho de tóner recomendado por SHARP.

Dependiendo de las condiciones de uso, las imágenes impresas pueden desvanecerse o difuminarse.

4 Cierre la cubierta.

Después de cambiar el cartucho de tóner, el llenado de tóner se realiza automáticamente. Si no aparece el mensaje que le indica el cambio del tóner, no abra la cubierta.

SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO DE GRAPAS

Cuando no haya más grapas en el cartucho de grapas, aparece un mensaje en el panel táctil.

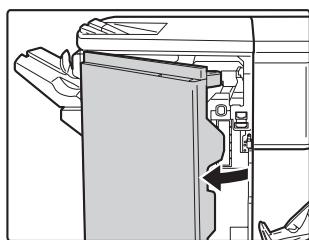
Siga los pasos a continuación para reemplazar el cartucho de grapas. El procedimiento de reemplazo varía dependiendo de los periféricos instalados.



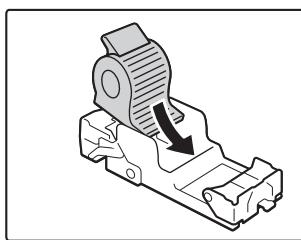
Para obtener los números de producto de los consumibles, consulte el apartado "CONSUMIBLES" de la Guía de seguridad.

FINALIZADOR

1 Abra la cubierta.

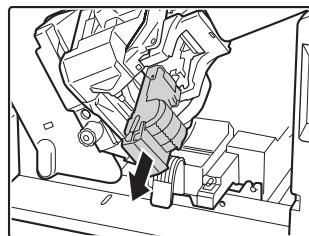


4 Instale un cartucho de grapas nuevo.

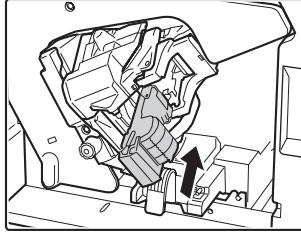


Inserte el cartucho de grapas hasta que se instale correctamente.

2 Agarre la parte verde de la caja de grapas y tire de ella.

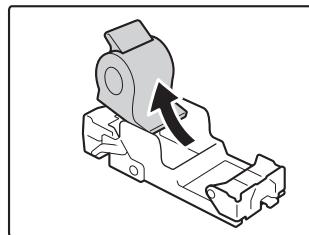


5 Instale la caja de grapas.

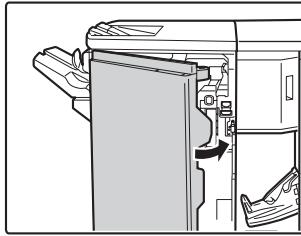


Empuje la caja de grapas hasta que se instale correctamente.

3 Retire el cartucho de grapas.



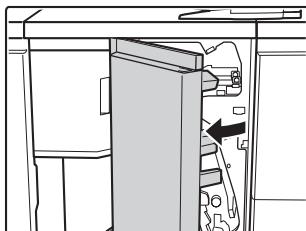
6 Cierre la cubierta.



Si quedan grapas, no se podrá retirar el cartucho de grapas.

UNIDAD DE GRAPADO

1 Abra la cubierta.

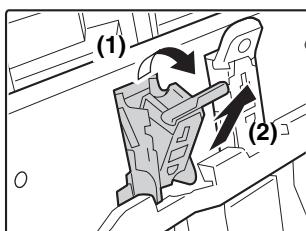


2 Retire la unidad.



Extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.

3 Retire la caja de grapas.



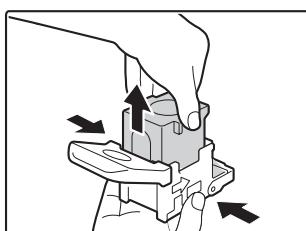
(1) Agarre la parte verde y tire de ella hacia usted y hacia abajo.

La unidad que soporta la caja de grapas avanzará.

(2) Tire de la caja de grapas hacia arriba y hacia fuera.

Instale los cartuchos en la parte delantera y trasera de las cajas de grapas (dos cartuchos).

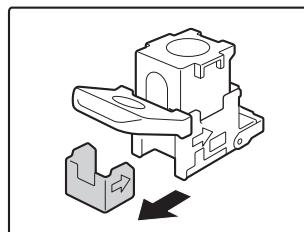
4 Retire el seguro de la cubierta de la caja de grapas.



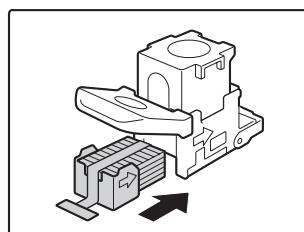
Mientras mantiene ambos lados de la caja de grapas, tire hacia arriba la unidad superior.

Si quedan grapas, no se podrá retirar el seguro.

5 Retire el cartucho de grapas.



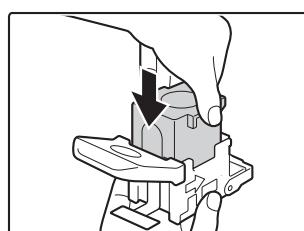
6 Instale un cartucho de grapas nuevo.



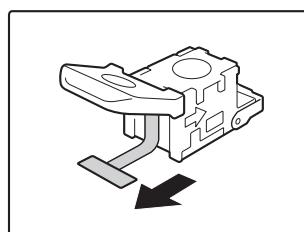
Inserte el cartucho de grapas hasta que se instale correctamente.

No retire el sello del cartucho antes de insertarlo en la carcasa.

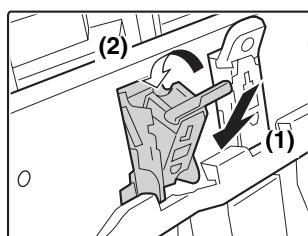
7 Inserte firmemente la caja de grapas.



8 Extraiga el sello que sostiene las grapas.



9 Instale la caja de grapas.

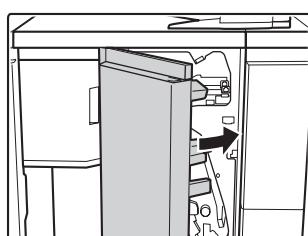


- (1) Inserte la caja de grapas hasta que se instale correctamente.
- (2) Agarre la parte verde y presiónela.

10 Inserte la unidad.



11 Cierre la cubierta.

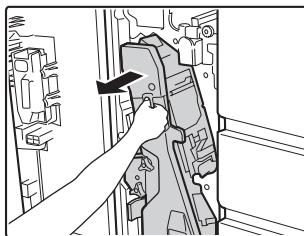


FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR

1 Abra la cubierta.

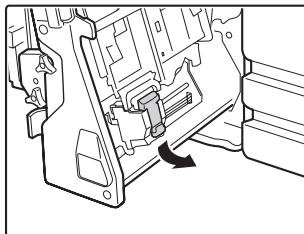


2 Retire la unidad.



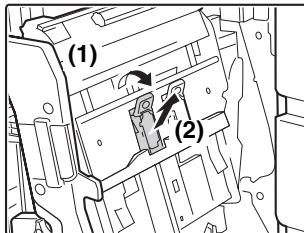
3 Retire la caja de grapas.

Sección de grapado



Agarre la parte verde de la caja de grapas y tire de ella hacia abajo.

Sección encuadrado



(1) Agarre la parte verde y tire de ella hacia usted y hacia abajo.

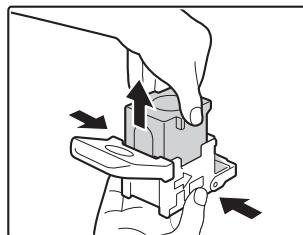
La unidad que soporta la caja de grapas avanzará.

(2) Tire de la caja de grapas hacia arriba y hacia fuera.



En la unidad de grapado, instale los cartuchos en la parte delantera y trasera de las cajas de grapas (dos cartuchos).

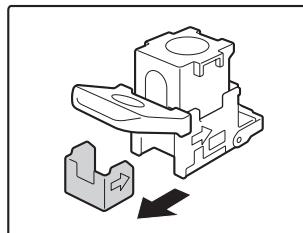
4 Retire el seguro de la cubierta de la caja de grapas.



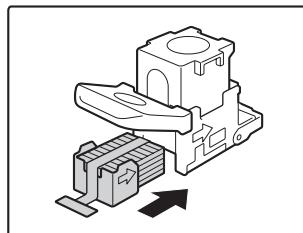
Mientras mantiene ambos lados de la caja de grapas, tire hacia arriba la unidad superior.

Si quedan grapas, no se podrá retirar el seguro.

5 Retire el cartucho de grapas.



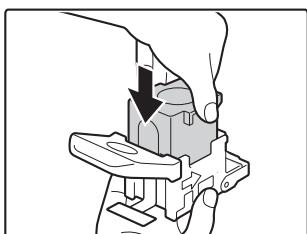
6 Instale un cartucho de grapas nuevo.



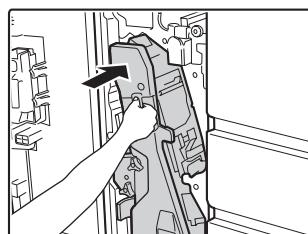
Empuje la caja de grapas hasta que se instale correctamente.

No retire el sello del cartucho antes de insertarlo en la carcasa.

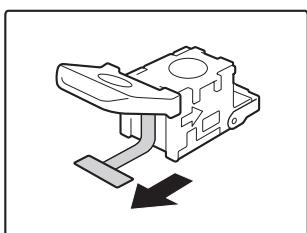
7 Inserte firmemente la caja de grapas.



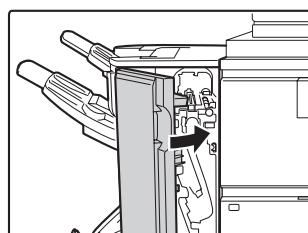
10 Inserte la unidad de grapado.



8 Extraiga el sello que sostiene las grapas.

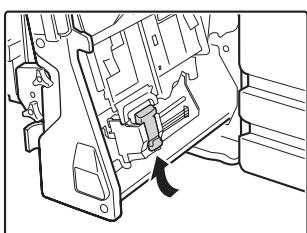


11 Cierre la cubierta.



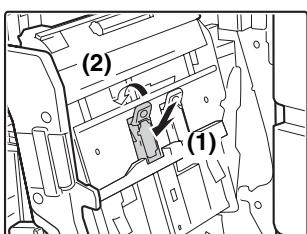
9 Instale la caja de grapas.

Sección de grapado



Empuje la caja de grapas hasta que se instale correctamente.

Sección encuadrado



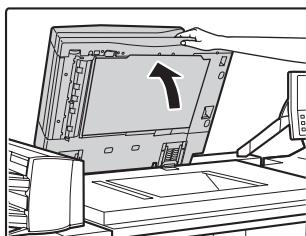
- (1) Inserte la caja de grapas hasta que se instale correctamente.
- (2) Agarre la parte verde y presiónela.

SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO DE SELLADO

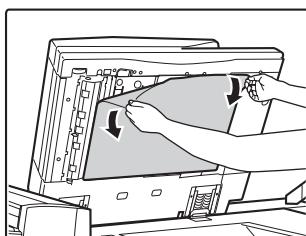
Cuando el sello en los originales escaneados se aclare, reemplace el cartucho de sellado (AR-SV1).

* Cuando la unidad de sellado (AR-SU1) está instalada en el alimentador automático de documentos

1 Abra la cubierta del alimentador de documentos.

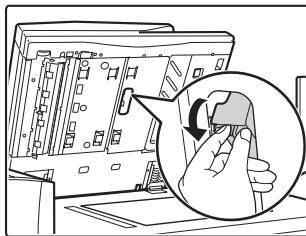


2 Retire la hoja de fondo de los documentos.



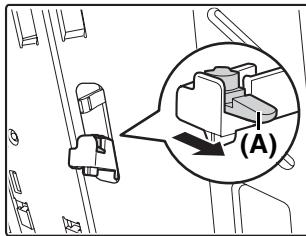
Retire cuidadosamente la hoja. Tras retirar la hoja, colóquela directamente en el cristal de documentos. (Alinee la esquina izquierda lejana de la hoja con la marca ▲ del cristal de documentos).

3 Retire la unidad de sellado.

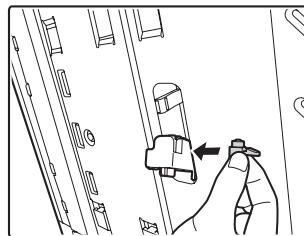


Agarre el botón tal como se muestra y tire de él.

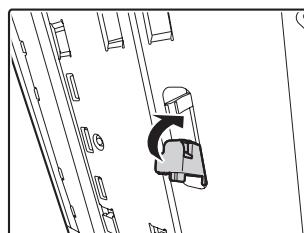
4 Retire el cartucho de sellado (A).



5 Instale un cartucho de sellado nuevo.

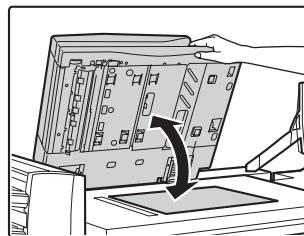


6 Inserte firmemente la unidad de sellado.



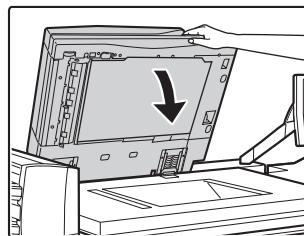
Inserte la caja de sellado hasta que se instale correctamente.

7 Abra el alimentador de documentos y reinstale la hoja de fondo para documentos.



Cuando se cierra el alimentador automático, la hoja de fondo para documentos del cristal se instala en el alimentador.

8 Cierre el alimentador de documentos.



Si la hoja de fondo no se ha instalado correctamente, retírela y repita el paso 7.

3 ELIMINACIÓN DE ATASCOS

Este capítulo explica qué se debe hacer cuando se produce un atasco en la máquina.

CUANDO SE PRODUCE UN ATASCO DE PAPEL

MENSAJE DE ATASCO DE PAPEL E INFORMACIÓN

Cuando se produce un atasco de papel, aparece el mensaje "La alimentación no ha sido correcta" en el panel táctil y se detendrá la impresión y escaneado.



La marca ▼ parpadeante en la imagen a la izquierda indica la posición aproximada del atasco (en el ejemplo, se indica un atasco en el alimentador automático de documentos).

En este caso, toque la tecla [Información] en el panel táctil.

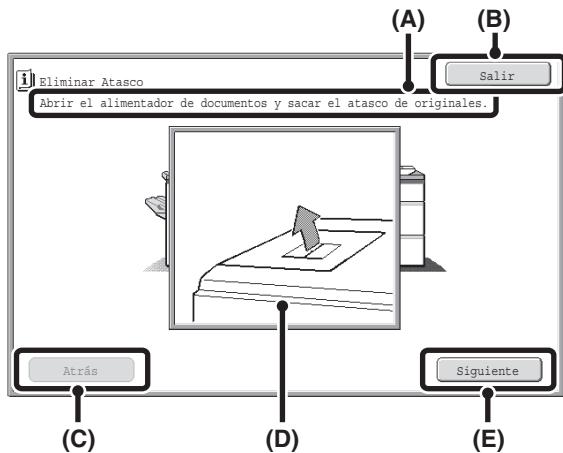
Se visualizan las instrucciones para retirar el atasco.

Cuando se haya eliminado el atasco, el mensaje desaparece automáticamente.

- Mientras aparezca el mensaje, no se podrá reanudar la impresión y el escaneado.
- Si el mensaje no desaparece incluso después de retirar el atasco, compruebe las siguientes causas potenciales. Vuelva a comprobar.
 - El atasco no se había solucionado por completo.
 - Un pedazo de papel sigue atascado en la máquina.
 - Una cubierta o unidad que se había abierto o retirado para eliminar el atasco no se había colocado en su posición original.

UTILIZACIÓN DE LA PANTALLA DE INFORMACIÓN

La pantalla de información sobre atascos de papel se explica a continuación (ejemplo: alimentador automático de documentos).



- (A) Las instrucciones para retirar el atasco aparecen aquí.
- (B) Aquí se cierra la pantalla de información.
La pantalla de información no puede cerrarse hasta que no se elimine el atasco.
- (C) Vuelve a la pantalla anterior.
Esto no se puede seleccionar cuando aparece la primera pantalla.
- (D) Animación que indica qué se debe hacer.
- (E) Pasa a la pantalla siguiente.
Cuando se muestra la última pantalla, ésta cambia a la tecla [Retorno]. Tóquela para volver la primera pantalla.

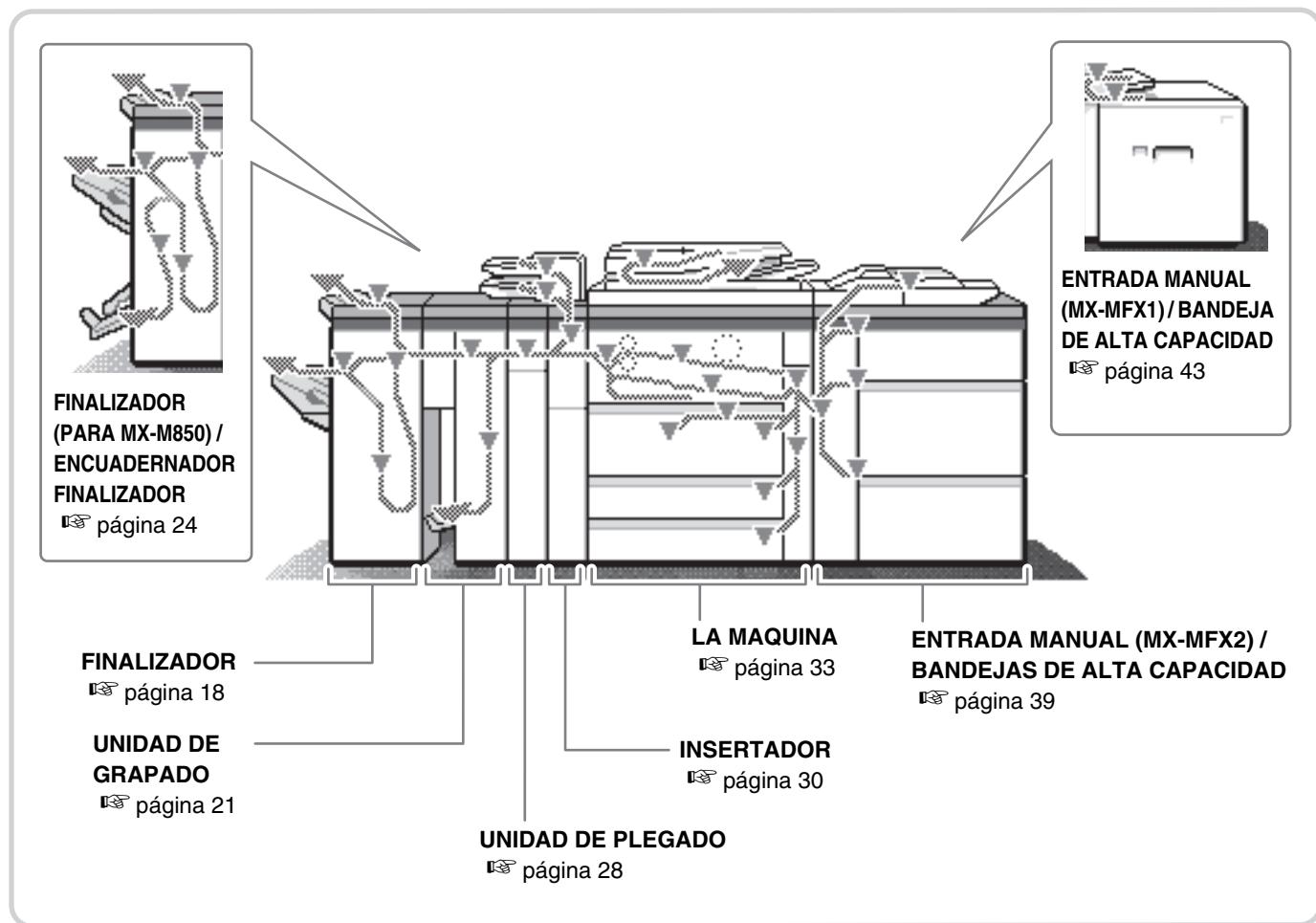
ELIMINACIÓN DE ATASCOS

En este sección se dan explicaciones detalladas para eliminar atascos. Use estos procedimientos junto con la pantalla de información.

UBICACIONES DE LOS ATASCOS

Los atascos se pueden detectar en los siguientes lugares.

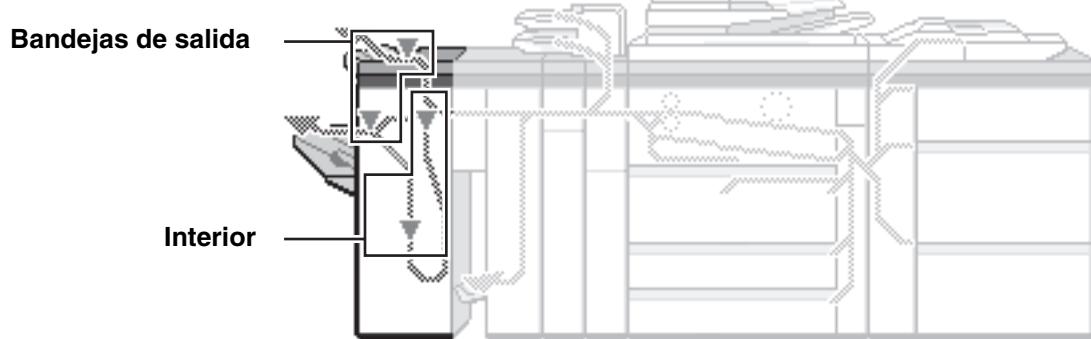
En este manual los procedimientos para eliminar atascos se explican por dispositivo.



- No dañe ni toque la cinta de transferencia al retirar el papel atascado.
- Procure no romper el papel atascado durante su extracción.
- Un atasco se puede producir dentro de un compartimiento; por ello, compruebe todo el compartimiento cuidadosamente.
- Si el papel se rompe, asegúrese de retirar todas las piezas de la máquina.
- Después de retirar el atasco, no olvide reinstalar cualquier cubierta o dispositivo que haya retirado para eliminar el atasco.

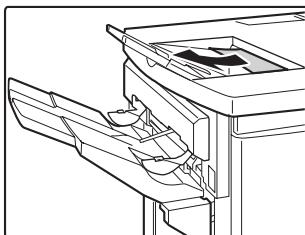
FINALIZADOR

Cuando la marca ▼ parpadea, se ha producido un atasco en este lugar.

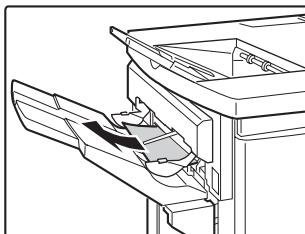


► Bandejas de salida

- 1 Retire el papel atascado.

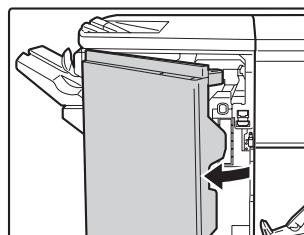


- 2 Retire el papel atascado.

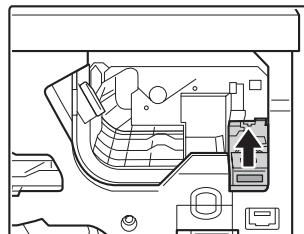


► Interior

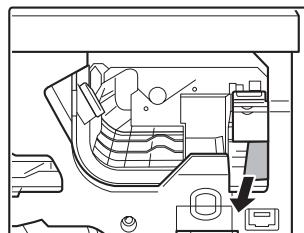
- 1 Abra la cubierta.



- 2 Tire la palanca R1 hacia arriba en la dirección de la flecha.

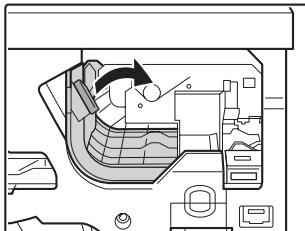


- 3 Retire el papel atascado.

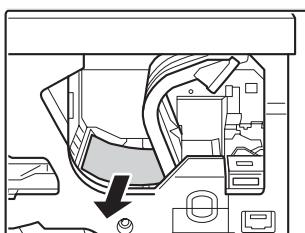


Después de retirar el papel,
vuelva a poner la palanca R1 en
su posición original.

4 Presione la palanca R2 hacia abajo en la dirección de la flecha.

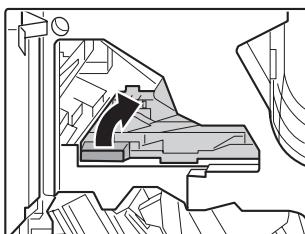


5 Retire el papel atascado.

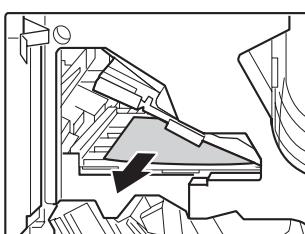


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R2 en su posición original.

6 Tire la palanca R3 hacia arriba en la dirección de la flecha.

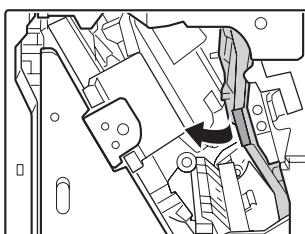


7 Retire el papel atascado.

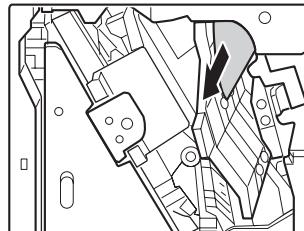


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R3 en su posición original.

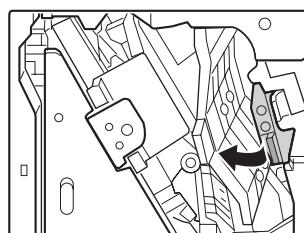
8 Mueva la palanca R4 en la dirección de la flecha.



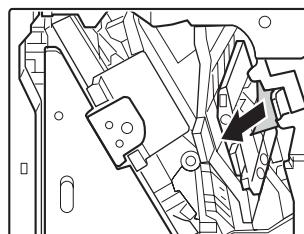
9 Retire el papel atascado.



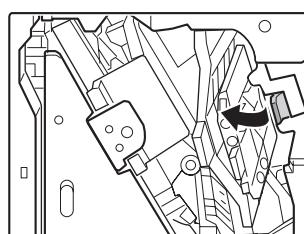
10 Mueva la palanca R5 en la dirección de la flecha.



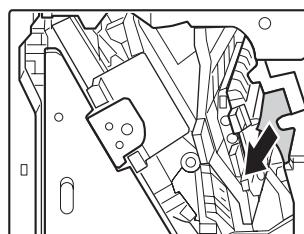
11 Retire el papel atascado.



12 Mueva la palanca R6 en la dirección de la flecha.

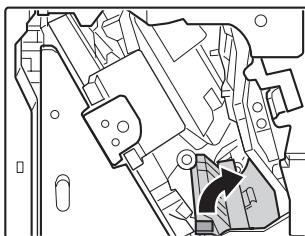


13 Retire el papel atascado.

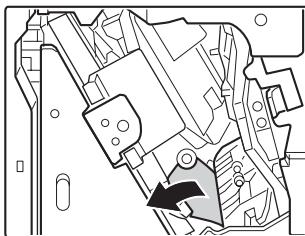


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R4 - R6 en sus posiciones originales.

14 Mueva la palanca R7 en la dirección de la flecha.



15 Retire el papel atascado.



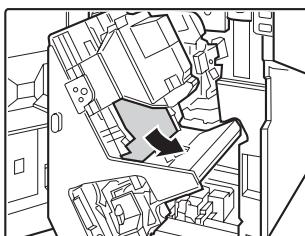
Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R7 en su posición original.

16 Agarre la palanca R8 y saque la unidad.



Extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.

17 Retire el papel atascado.



18 Reinstale la unidad y cierre la cubierta.

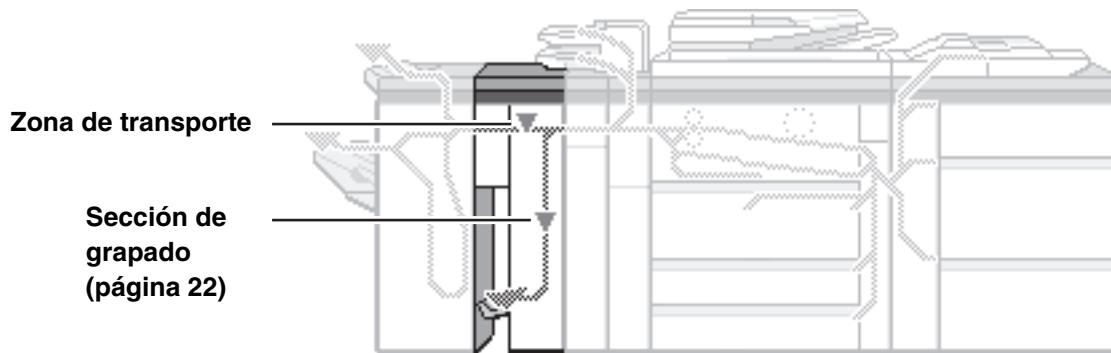


Si se produce un atasco durante el grapado, se corre también el riesgo de que queden grapas atascadas. Si  se visualiza en la pantalla siguiente, remítase a la sección "4. ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE GRAPAS" (páginas 45 - 46) para suprimir el atasco.



UNIDAD DE GRAPADO

Cuando la marca ▼ parpadea, se ha producido un atasco en este lugar.

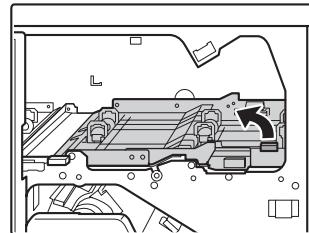


► Zona de transporte

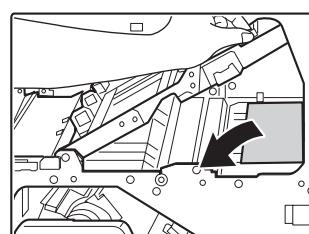
1 Abra la cubierta.



2 Tire la palanca M1 hacia arriba en la dirección de la flecha.

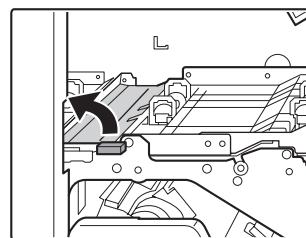


3 Retire el papel atascado.

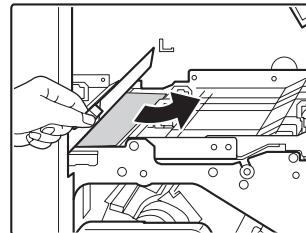


Al liberarla, la palanca M1 vuelve automáticamente a su posición original.

4 Tire la palanca M2 hacia arriba en la dirección de la flecha.

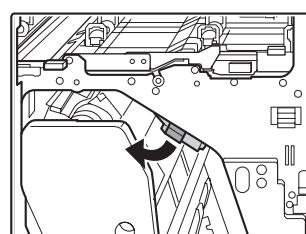


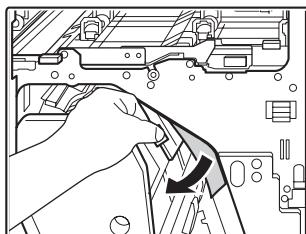
5 Retire el papel atascado.



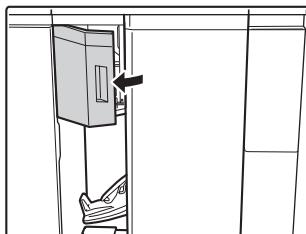
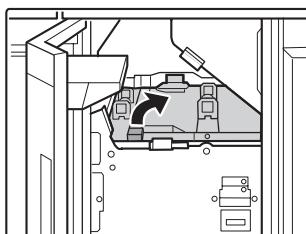
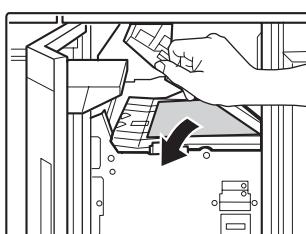
Al liberarla, la palanca M2 vuelve automáticamente a su posición original.

6 Mueva la palanca M6 en la dirección de la flecha.



7 Retire el papel atascado.

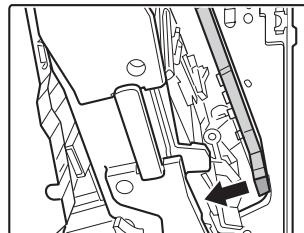
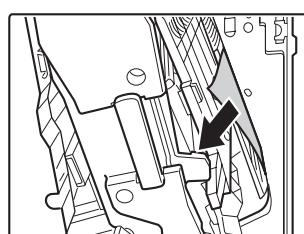
Al liberarla, la palanca M6 vuelve automáticamente a su posición original.

8 Abra la cubierta.**9 Tire la palanca M3 hacia arriba en la dirección de la flecha.****10 Retire el papel atascado.**

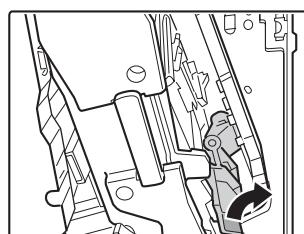
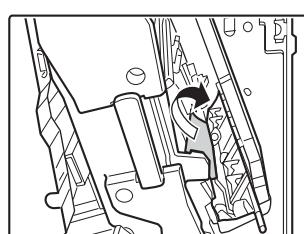
Al liberarla, la palanca M3 vuelve automáticamente a su posición original.

11 Cierre las cubiertas.**► Sección de grapado****1 Abra la cubierta.**

Consulte el paso 1 de "Zona de transporte" (página 21).

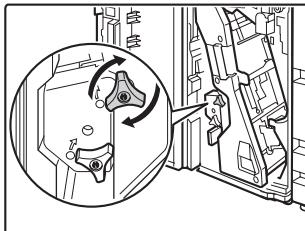
2 Mueva la palanca M4 en la dirección de la flecha.**3 Retire el papel atascado.**

Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca M4 en su posición original.

4 Mueva la palanca M5 en la dirección de la flecha.**5 Retire el papel atascado.**

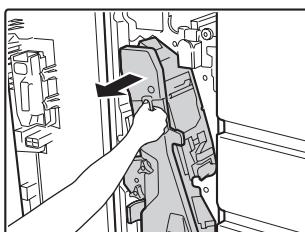
Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca M5 en su posición original.

6 Gire el botón M8 en la dirección de la flecha.



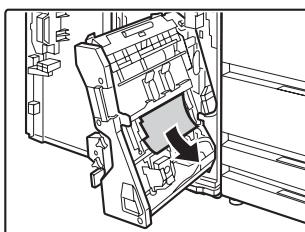
Antes de realizar el paso 7, asegúrese de girar el botón M8. Si realiza el paso 7 sin girar los botones, el papel puede romperse y los restos pueden quedar en la máquina.

7 Agarre la palanca M9 y saque la unidad.

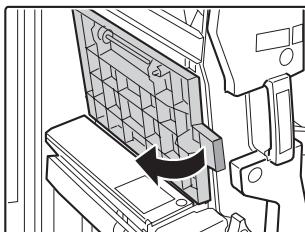


Extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.

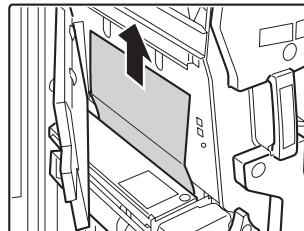
8 Retire el papel atascado.



9 Abra la palanca M10 en la dirección de la flecha.

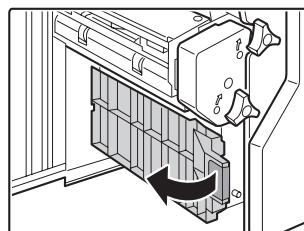


10 Retire el papel atascado.

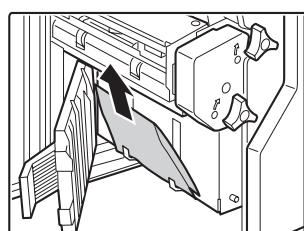


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca M10 en su posición original.

11 Abra la palanca M11 en la dirección de la flecha.



12 Retire el papel atascado.



Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca M11 en su posición original.

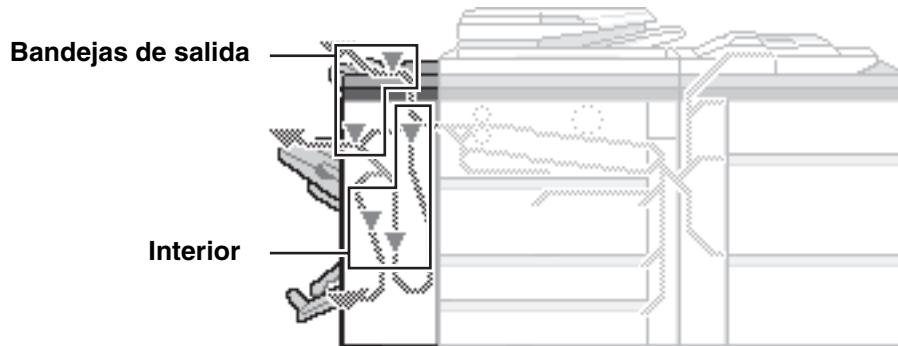
13 Reinstale la unidad y cierre la cubierta.

Si se produce un atasco durante el grapado, se corre también el riesgo de que queden grapas atascadas. Si se visualiza en la pantalla siguiente, remítase a la sección "4. ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE GRAPAS" (páginas 45 - 46) para suprimir el atasco.



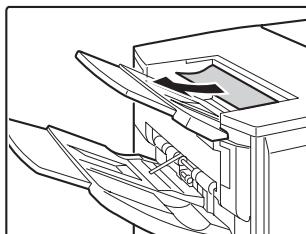
FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR

Cuando la marca ▼ parpadea en la imagen que se muestra más abajo, se ha producido un atasco en este lugar.

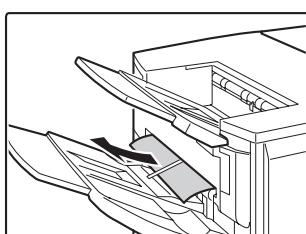


► Bandejas de salida

- 1 Retire el papel atascado.

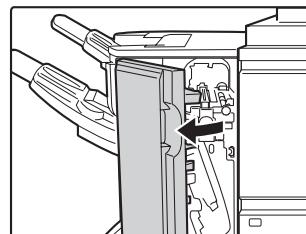


- 2 Retire el papel atascado.

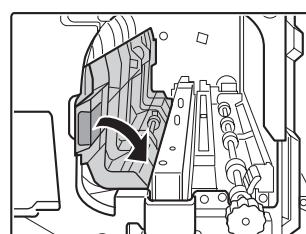


► Interior

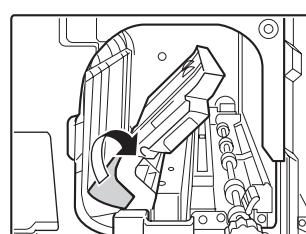
- 1 Abra la cubierta.



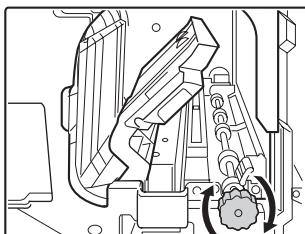
- 2 Presione la palanca R3 hacia abajo en la dirección de la flecha.



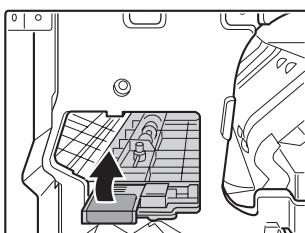
- 3 Retire el papel atascado.



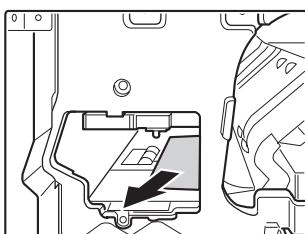
4 Gire el botón R2 en la dirección de la flecha.



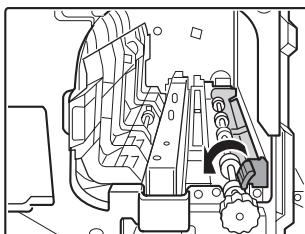
5 Tire la palanca R4 hacia arriba en la dirección de la flecha.



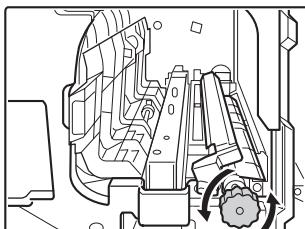
6 Retire el papel atascado.



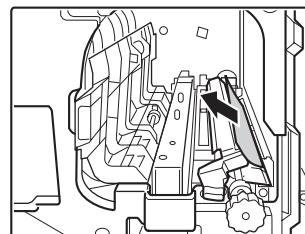
7 Presione la palanca R1 hacia abajo en la dirección de la flecha.



8 Gire el botón R2 en la dirección de la flecha.

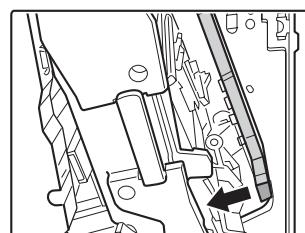


9 Retire el papel atascado.

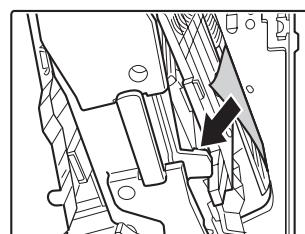


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R1 en su posición original.

10 Mueva la palanca R5 en la dirección de la flecha.

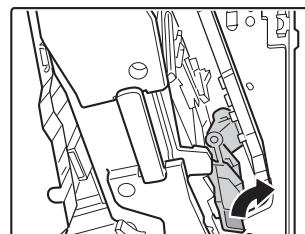


11 Retire el papel atascado.

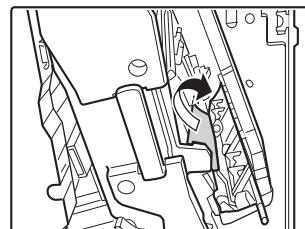


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R5 en su posición original.

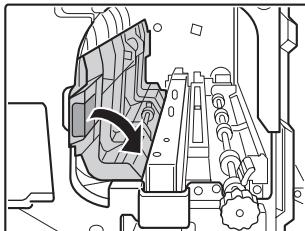
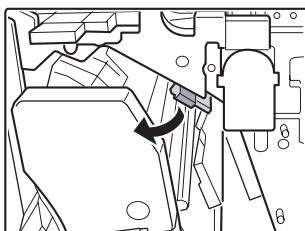
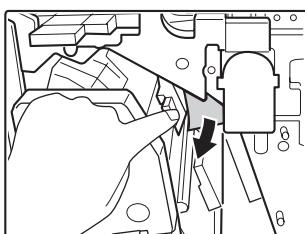
12 Mueva la palanca R6 en la dirección de la flecha.



13 Retire el papel atascado.

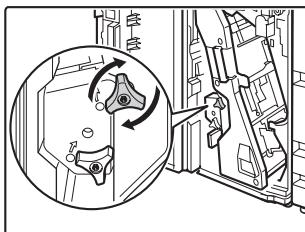


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R6 en su posición original.

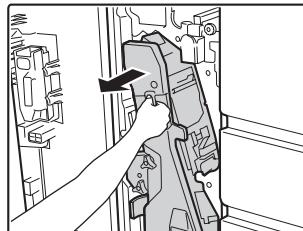
14 Presione la palanca R3 hacia abajo en la dirección de la flecha.**15 Mueva la palanca R7 en la dirección de la flecha.****16 Retire el papel atascado.**

Al liberarla, la palanca R7 vuelve automáticamente a su posición original.
Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R3 en su posición original.

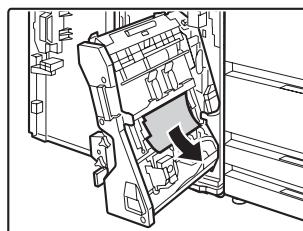
Si usa el finalizador (para el modelo MX-M850), vaya al paso 18.

17 Gire el botón R9 en la dirección de la flecha.

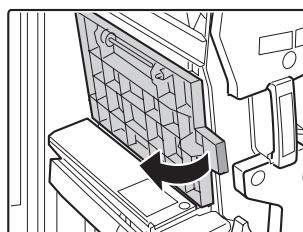
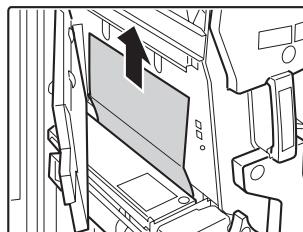
Asegúrese de girar el botón R9 antes de realizar el paso 18. Si realiza el paso 18 sin girar los botones, el papel puede romperse y los restos pueden quedar en la máquina.

18 Agarre la palanca R10 (R8 en el finalizador) y saque la unidad.

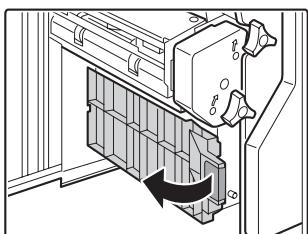
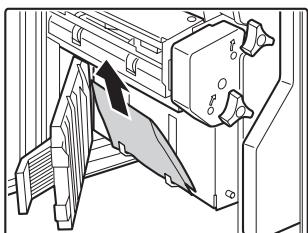
Extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.

19 Retire el papel atascado.

Si usa el finalizador (para el modelo MX-M850), vaya al paso 24.

20 Abra la palanca R11 en la dirección de la flecha.**21 Retire el papel atascado.**

Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca R11 en su posición original.

22 Abra la palanca R12 en la dirección de la flecha.**23 Retire el papel atascado.**

Después de retirar el papel,
vuelva a poner la palanca R12
en su posición original.

24 Coloque la unidad en su posición original y cierre la cubierta.

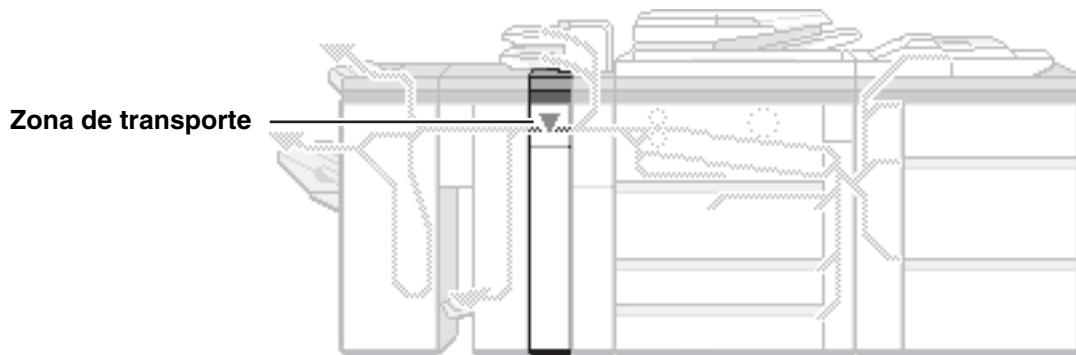
Si se produce un atasco durante el grapado, se corre también el riesgo de que queden grapas atascadas.

Si se visualiza en la pantalla siguiente, remítase a la sección "4. ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE GRAPAS" (páginas 45 - 46) para suprimir el atasco.



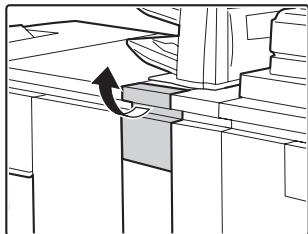
UNIDAD DE PLEGADO

Cuando la marca ▼ parpadea en la imagen que se muestra más abajo, se ha producido un atasco en este lugar.

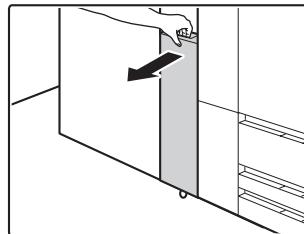


► Zona de transporte

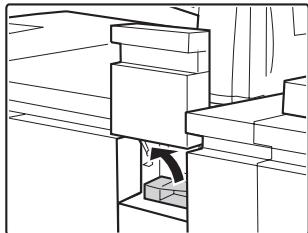
1 Abra la cubierta.



4 Retire la unidad.

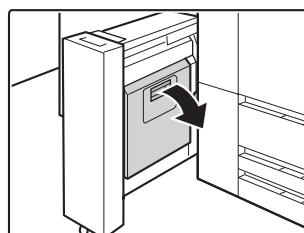


2 Tire la palanca N1 hacia arriba en la dirección de la flecha.

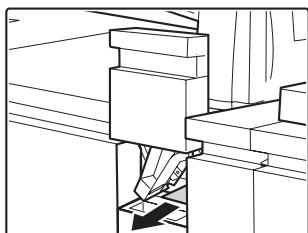


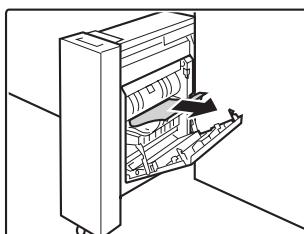
Cuando la palanca N1 está bajada, no se puede retirar la unidad.

5 Agarre la palanca N2 y abra la cubierta en la dirección de la flecha.

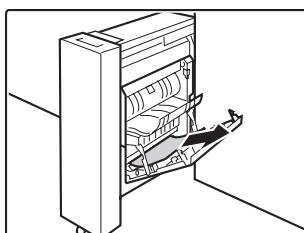


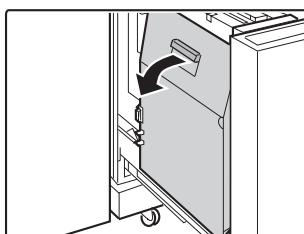
3 Retire el papel atascado.

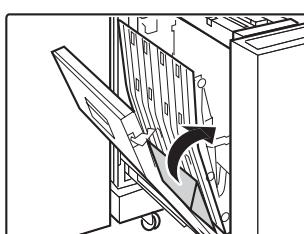


6 Retire el papel atascado.

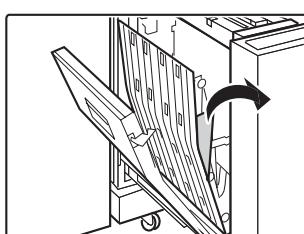
Después de retirar el papel,
cierra la cubierta.



**7 Agarre la palanca N3 y abra la cubierta
en la dirección de la flecha.**

8 Retire el papel atascado.

Después de retirar el papel,
cierra la cubierta.

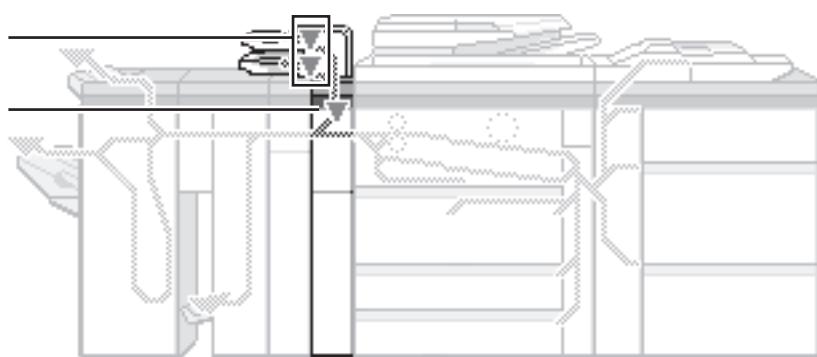


**9 Coloque la unidad en su posición
original, baje la palanca N1 y cierre la
cubierta.**

INSERTADOR

Cuando la marca ▼ parpadea, se ha producido un atasco en este lugar.

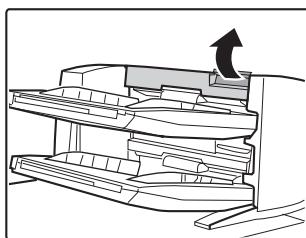
Bandejas de papel



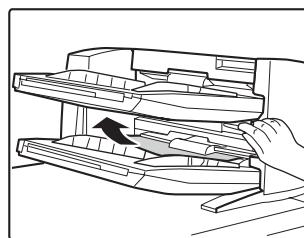
**Zona de transporte
(página 31)**

► Bandejas de papel

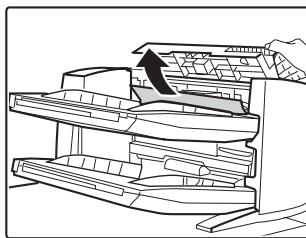
1 Abra la cubierta.



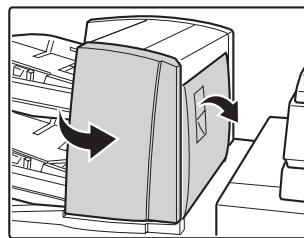
4 Retire el papel atascado.



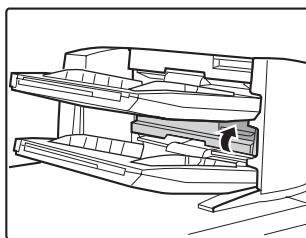
2 Retire el papel atascado.



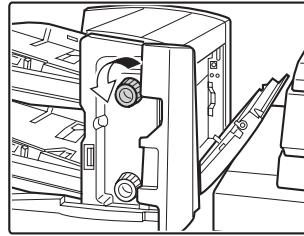
5 Abra las cubiertas.

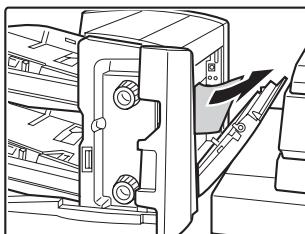
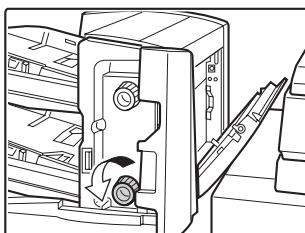
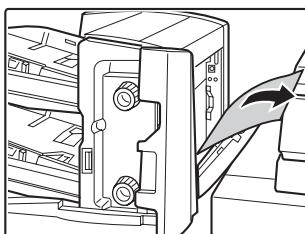


3 Abra la cubierta.

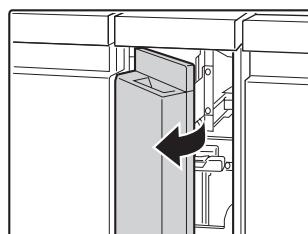
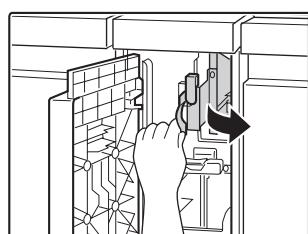
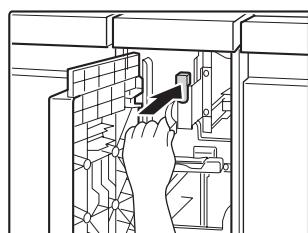
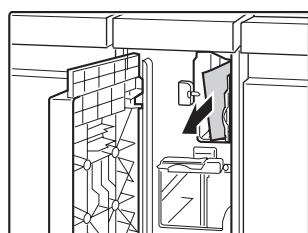


6 Gire el botón Q1 en la dirección de la flecha.

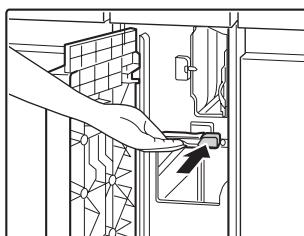


7 Retire el papel atascado.**8** Gire el botón Q2 en la dirección de la flecha.**9** Retire el papel atascado.**10** Cierre las cubiertas.

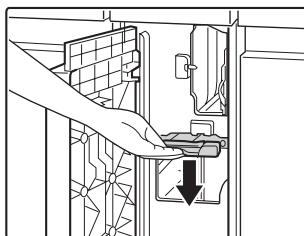
► Zona de transporte

1 Abra la cubierta.**2** Pulse el botón Q3 y abra la guía de papel en la dirección de la flecha.**3** Retire el papel atascado.

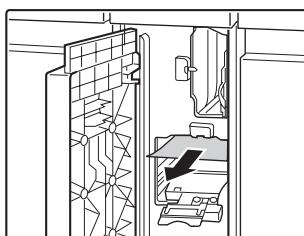
4 Pulse el botón Q4 para bajar la guía de papel en la dirección de la flecha.



Al pulsar el botón Q4, el seguro se libera y la guía de papel se baja automáticamente.



5 Retire el papel atascado.

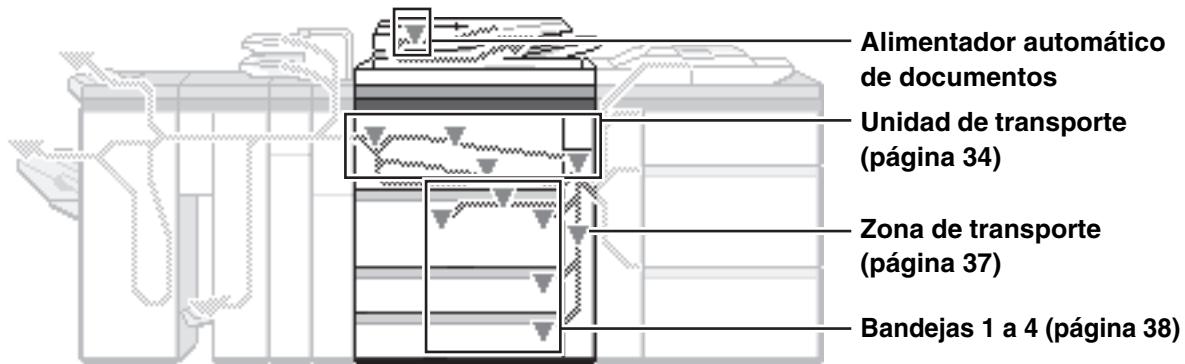


Después de retirar el papel, vuelva a poner las guías de papel sus posiciones originales.

6 Cierre la cubierta.

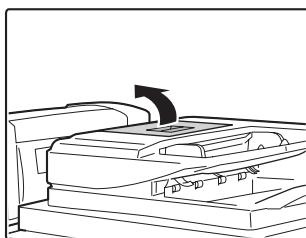
LA MAQUINA

Cuando la marca ▼ parpadea, se ha producido un atasco en este lugar.

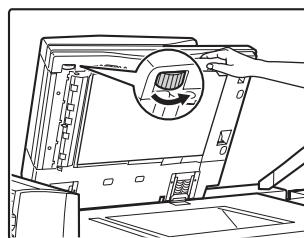


► Alimentador automático de documentos

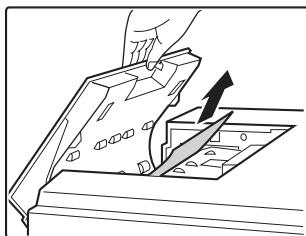
- 1 Abra la cubierta.**



- 4 Gire el rodillo transportador en la dirección de la flecha.**

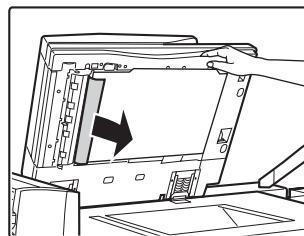


- 2 Retire el original atascado.**

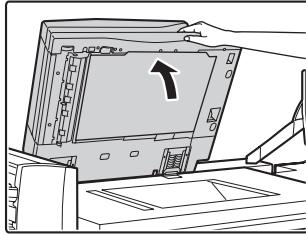


Después de retirar el original, cierre la cubierta.

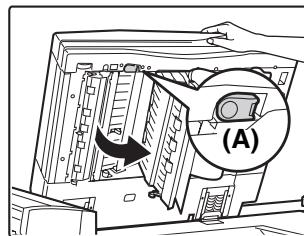
- 5 Retire el original atascado.**



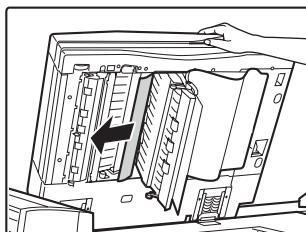
- 3 Abra la cubierta del alimentador de documentos.**



- 6 Abra la cubierta del alimentador de documentos.**



Pulse el botón (A) para retirar el seguro.

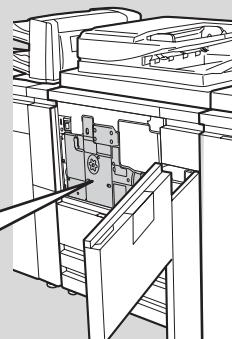
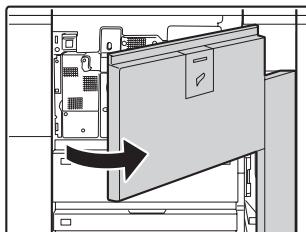
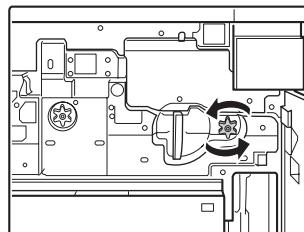
7 Retire el original atascado.

Después de retirar el original, cierre la cubierta y luego cierre el alimentador de documentos.

- Tras retirar el atasco, abra y cierre el alimentador automático de papel (o la cubierta de la zona de alimentación de documentos) para borrar el mensaje de atasco del panel táctil.

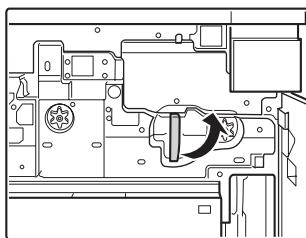
► Unidad de transporte**⚠ Precaución**

Algunas partes de unidad de fusión pueden estar calientes.
Las partes calientes se indican tal como se muestra a continuación.
Al resolver un atasco, no toque estas partes.
enga cuidado de no quemarse.

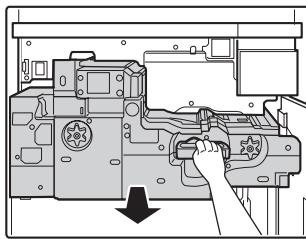
**Calor extremo****Calor extremo****Calor extremo****1 Abra la cubierta.****2 Gire el botón en la dirección de la flecha.**

- Asegúrese de girar el botón antes de realizar el paso 3. Si realiza el paso 3 sin girar el botón, el papel puede romperse y los restos pueden quedar en la máquina.

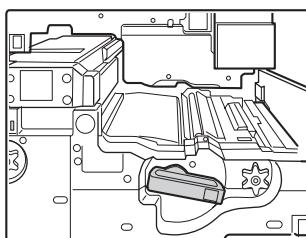
3 Tire la palanca hacia arriba en la dirección de la flecha de forma que esté horizontal.



4 Retire la unidad.



Manteniendo la palanca en posición horizontal, extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.

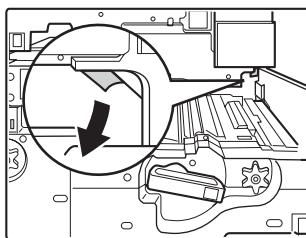


Después de sacar la unidad, compruebe que la palanca está ligeramente hacia abajo. De esta forma se asegura la unidad.

Precaución

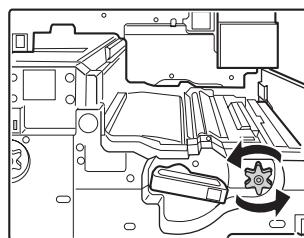
Si la unidad de transferencia no está asegurada cuando retira un atasco, puede pillarse la mano o los dedos en los dispositivos.

5 Retire el papel atascado.

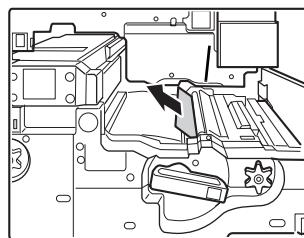


Antes de suprimir un atasco, asegúrese de que la unidad de transferencia está instalada correctamente.

6 Gire el botón en la dirección de la flecha.

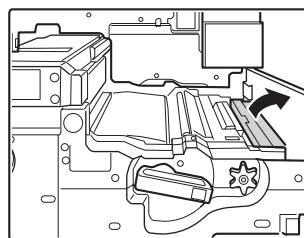


7 Retire el papel atascado.

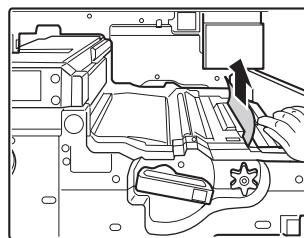


No dañe ni toque la cinta de transferencia al retirar el papel atascado.

8 Presione la guía de papel hacia abajo en la dirección de la flecha.

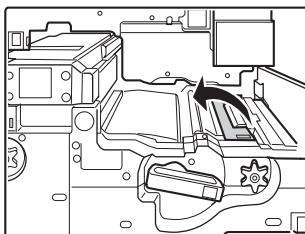


9 Retire el papel atascado.

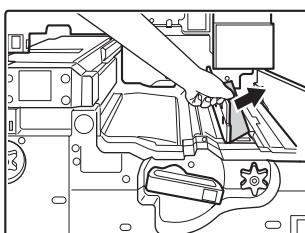


Al liberarla, la guía de papel vuelve automáticamente a su posición original.

10 Tire la guía de papel hacia arriba en la dirección de la flecha.

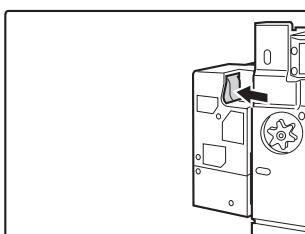


11 Retire el papel atascado.

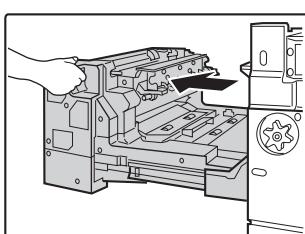


Al liberarla, la guía de papel vuelve automáticamente a su posición original.

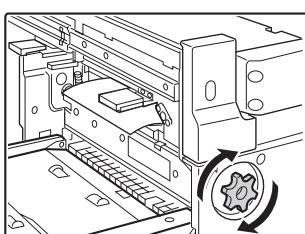
12 Mientras presiona la palanca, abra la unidad.



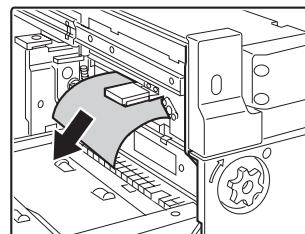
Extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.



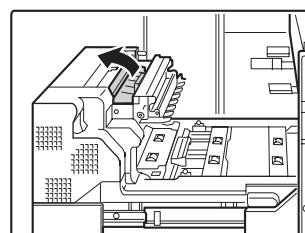
13 Gire el botón en la dirección de la flecha.



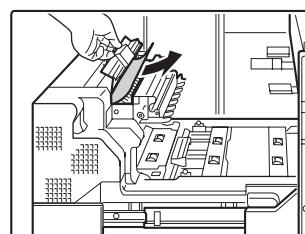
14 Retire el papel atascado.



15 Tire la guía de papel hacia arriba en la dirección de la flecha.

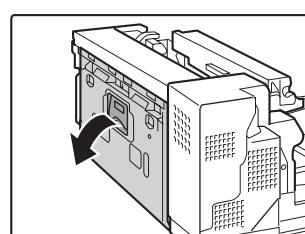


16 Retire el papel atascado.

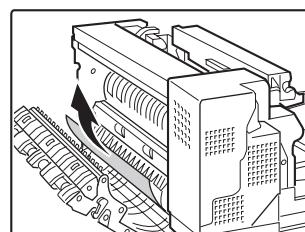


Al liberarla, la guía de papel vuelve automáticamente a su posición original.

17 Abra la guía de papel.

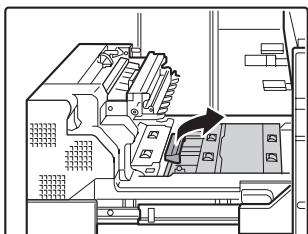


18 Retire el papel atascado.

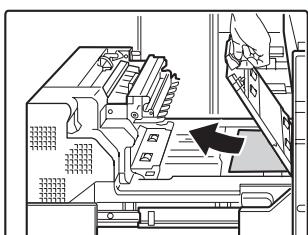


Después de retirar el papel, cierre la guía de papel.

- 19** Tire la guía de papel hacia arriba en la dirección de la flecha.

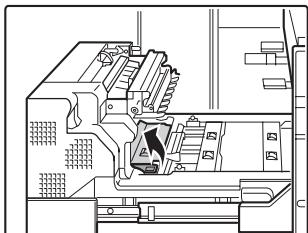


- 20** Retire el papel atascado.

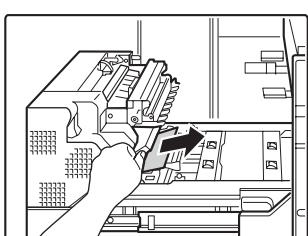


Al liberarla, la guía de papel vuelve automáticamente a su posición original.

- 21** Tire la guía de papel hacia arriba en la dirección de la flecha.



- 22** Retire el papel atascado.

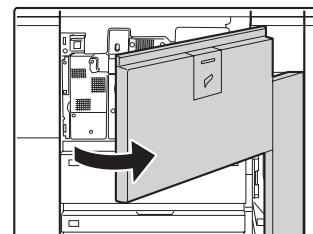


Al liberarla, la guía de papel vuelve automáticamente a su posición original.

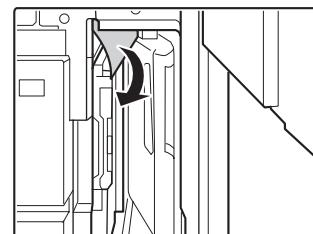
- 23** Coloque la unidad en su posición original y cierre la cubierta.

► Zona de transporte

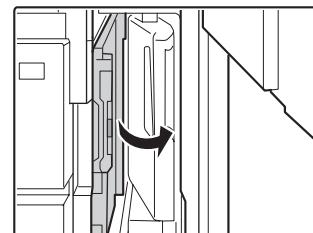
- 1** Abra la cubierta.



- 2** Retire el papel atascado.



- 3** Abra la guía de papel.



Mientras pulsa el botón verde, abra la guía de papel en la dirección de la flecha.

- 4** Retire el papel atascado.



Ejemplo: Atasco en la bandeja 3
El emplazamiento del atasco puede variar en función de la bandeja utilizada. Efectúe las verificaciones necesarias antes de suprimir el atasco.

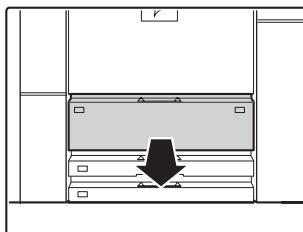
- 5** Cierre la guía de papel y cierre la cubierta.

► Bandejas 1 a 4

Antes de sacar la bandeja, compruebe que no se ha producido un atasco en el transportador de papel. Si saca la bandeja sin verificar, puede romper el papel atascado y hacer que sea más difícil retirar los pedazos que queden en la máquina.

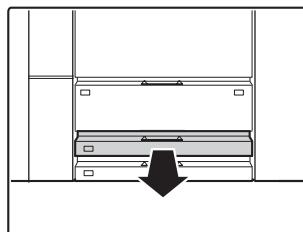
☞ Zona de transporte (página 37)

1 Retire las bandejas 1 y 2.



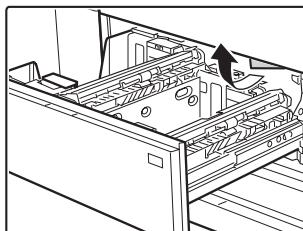
Extraiga suavemente la bandeja hasta que se detenga.

5 Retire la bandeja 3.



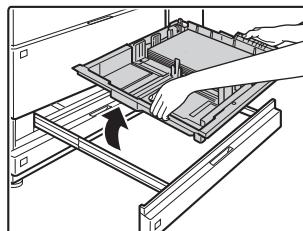
Extraiga suavemente la bandeja hasta que se detenga.

2 Retire el papel atascado.



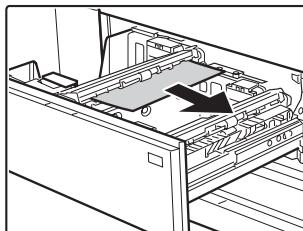
Se ha producido un atasco dentro de la máquina. Mire en el interior.

6 Levante la unidad de la bandeja.

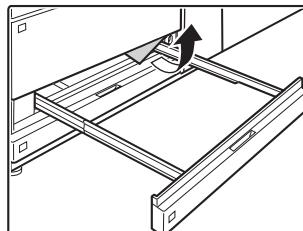


Coloque la unidad en una superficie plana.

3 Retire el papel atascado de la bandeja 1.

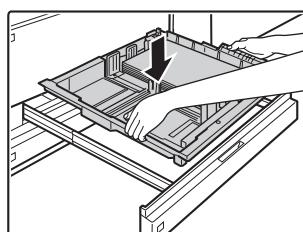


7 Retire el papel atascado.



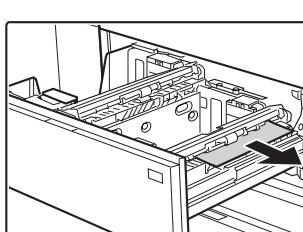
Se ha producido un atasco dentro de la máquina. Mire en el interior. (No toque la estructura metálica).

8 Coloque la unidad en la estructura.



Tras colocar la unidad en la estructura, cierre la bandeja 3.

4 Retire el papel atascado de la bandeja 2.



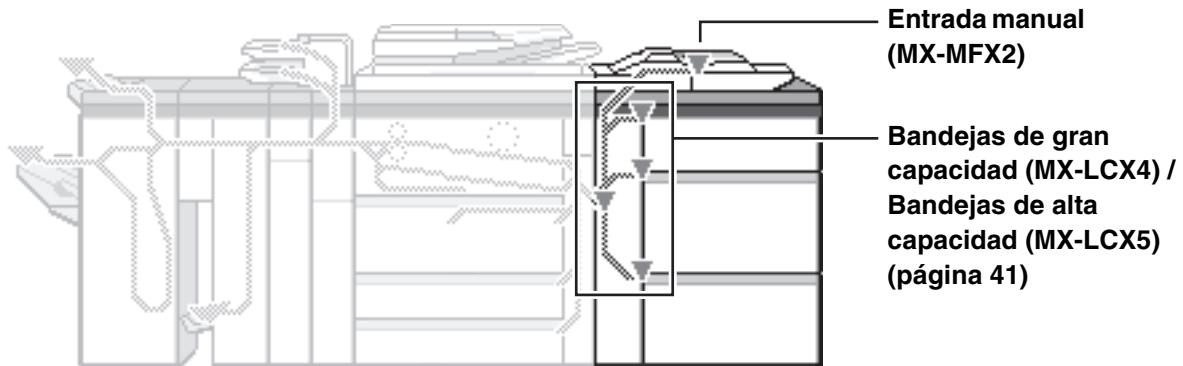
Después de retirar el papel, cierre las bandejas 1 y 2.

9 Retire el papel atascado de la bandeja 4.

Siga el mismo procedimiento (pasos 5 a 8) al igual que para la bandeja 3.

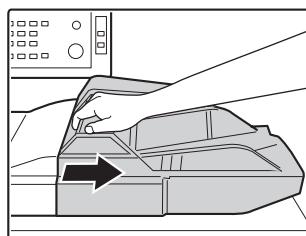
ENTRADA MANUAL (MX-MFX2) / BANDEJAS DE ALTA CAPACIDAD

Cuando la marca ▼ parpadea, se ha producido un atasco en este lugar.



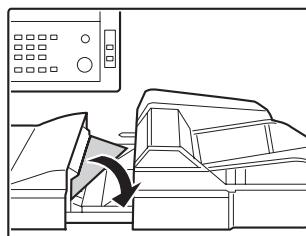
► Entrada manual (MX-MFX2)

1 Retire la bandeja.



Extraiga suavemente la bandeja hasta que se detenga.

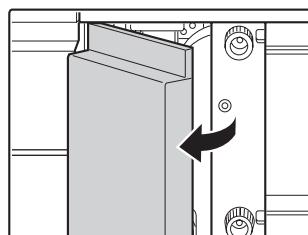
2 Retire el papel atascado.



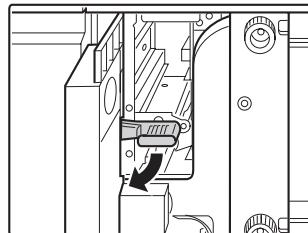
3 Coloque la bandeja en su posición original.

► Bandejas de gran capacidad (MX-LCX4)

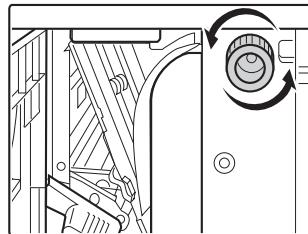
1 Abra la cubierta.



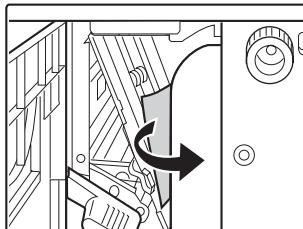
2 Presione la palanca U1 hacia abajo en la dirección de la flecha.



3 Gire el botón U2 en la dirección de la flecha.

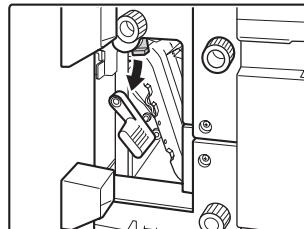


4 Retire el papel atascado.

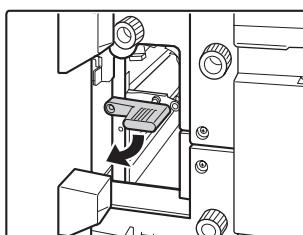


Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca U1 en su posición original.

9 Presione la palanca U6 hacia abajo en la dirección de la flecha.



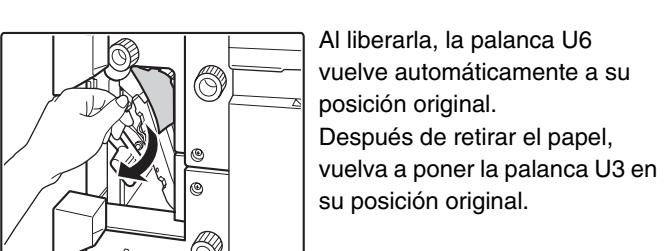
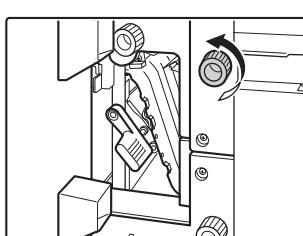
5 Presione la palanca U3 en la dirección de la flecha.



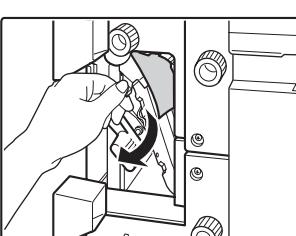
10 Gire el botón U7 en la dirección de la flecha.



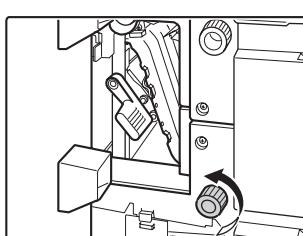
6 Gire el botón U4 en la dirección de la flecha.



11 Retire el papel atascado.

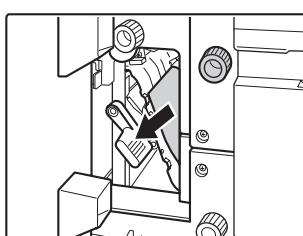


7 Gire el botón U5 en la dirección de la flecha.



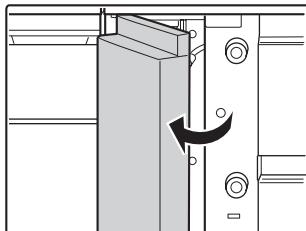
12 Cierre la cubierta.

8 Retire el papel atascado.

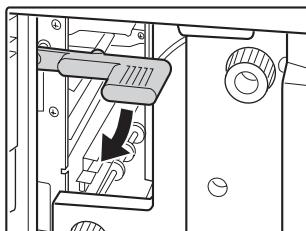


► Bandejas de alta capacidad (MX-LCX5)

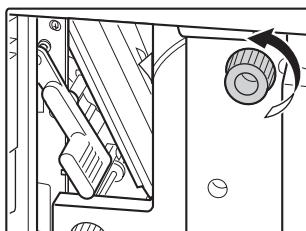
1 Abra la cubierta.



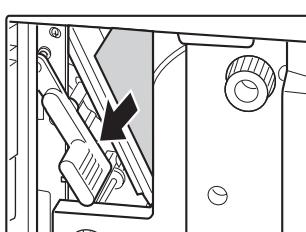
2 Presione la palanca U1 hacia abajo en la dirección de la flecha.



3 Gire el botón U2 en la dirección de la flecha.

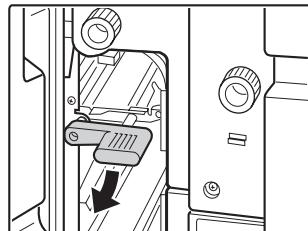


4 Retire el papel atascado.

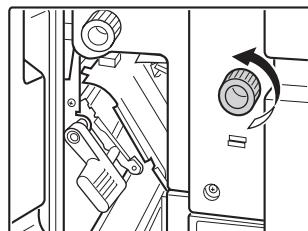


Después de retirar el papel,
vuelva a poner la palanca U1 en
su posición original.

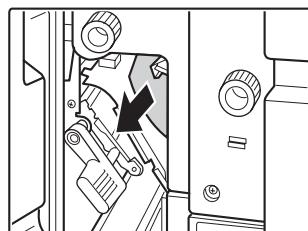
5 Presione la palanca U3 en la dirección de la flecha.



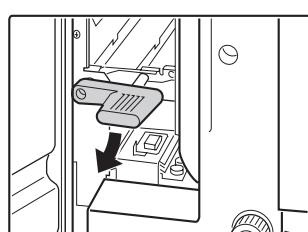
6 Gire el botón U4 en la dirección de la flecha.



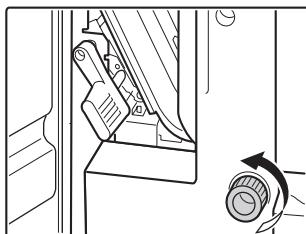
7 Retire el papel atascado.



8 Presione la palanca U5 en la dirección de la flecha.



9 Gire el botón U6 en la dirección de la flecha.

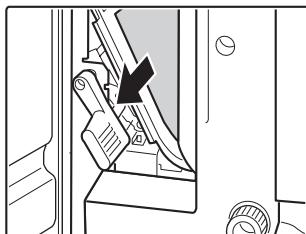


13 Retire el papel atascado.



Al liberarla, la palanca U7 vuelve automáticamente a su posición original.
Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca U3 en su posición original.

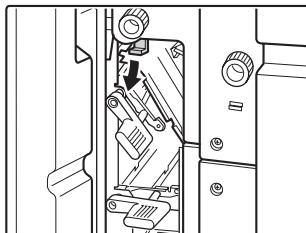
10 Retire el papel atascado.



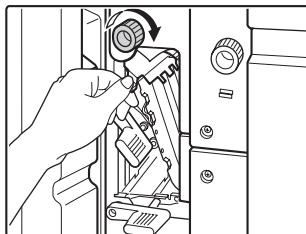
Después de retirar el papel, vuelva a poner la palanca U5 en su posición original.

14 Cierre la cubierta.

11 Presione la palanca U7 en la dirección de la flecha.

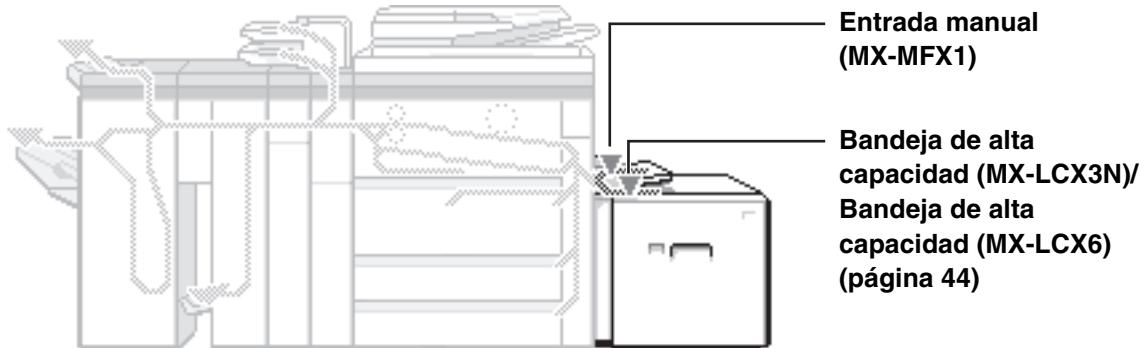


12 Gire el botón U8 en la dirección de la flecha.



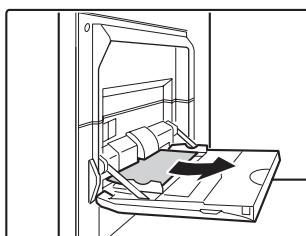
ENTRADA MANUAL (MX-MFX1) / BANDEJA DE ALTA CAPACIDAD

Cuando la marca ▼ parpadea, se ha producido un atasco en este lugar.



► Entrada manual (MX-MFX1)

1 Retire el papel atascado.

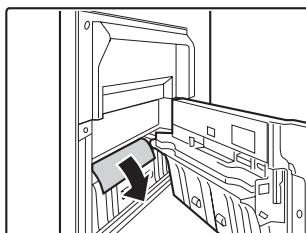


2 Abra la bandeja manual.



Presione la palanca de la parte superior de la bandeja para retirar el seguro.

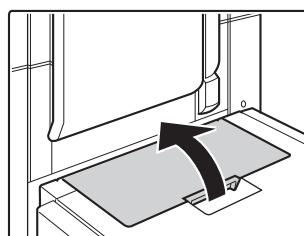
3 Retire el papel atascado.



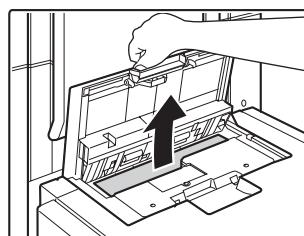
4 Cierre la bandeja manual.

► Bandeja de alta capacidad (MX-LCX3N)

1 Abra la cubierta.

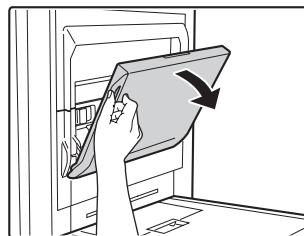


2 Retire el papel atascado.

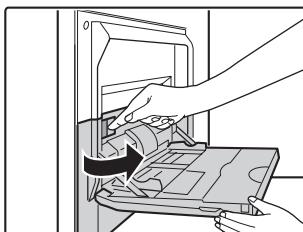


Después de retirar el papel, cierre la cubierta.

3 Abra la cubierta de la bandeja manual.



4 Abra la bandeja manual.



Presione la palanca de la parte superior de la bandeja para retirar el seguro.

3 Abra la cubierta de la bandeja manual.



5 Retire el papel atascado.



Después de retirar el papel, cierre la bandeja.

4 Abra la bandeja manual.



Presione la palanca de la parte superior de la bandeja para retirar el seguro.

6 Cierre la cubierta de la bandeja manual.

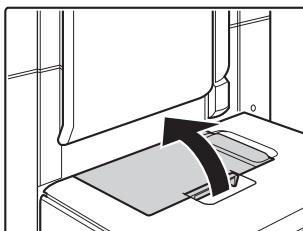
5 Retire el papel atascado.



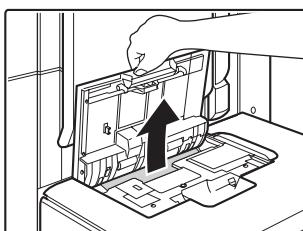
Después de retirar el papel, cierre la bandeja.

6 Cierre la cubierta de la bandeja manual.

1 Abra la cubierta.



2 Retire el papel atascado.



Después de retirar el papel, cierre la cubierta.

4

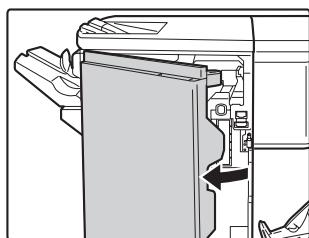
ELIMINACIÓN DE ATASCOS DE GRAPAS

Este capítulo explica qué se debe hacer cuando se produce un atasco de grapas en la máquina. Para retirar un atasco de grapas, siga los pasos a continuación.

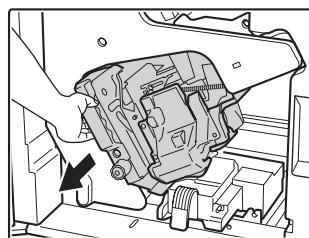
ELIMINACIÓN DE UN ATASCO DE GRAPAS

FINALIZADOR

1 Abra la cubierta.

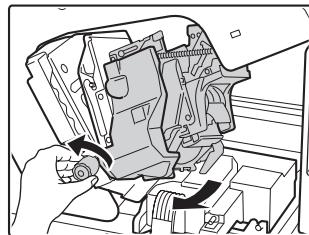


2 Retire la unidad.

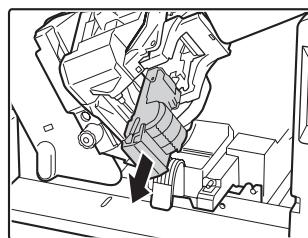


Extraiga suavemente la unidad hasta que se detenga.

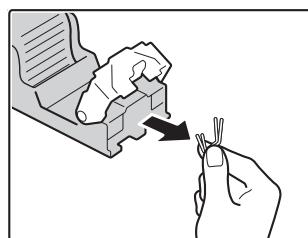
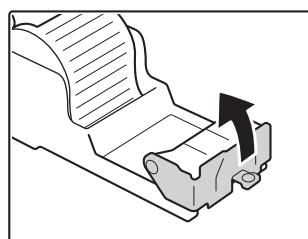
3 Gire el botón para hacer que la unidad gire hacia arriba.



4 Agarre la parte verde de la caja de grapas y tire de ella.

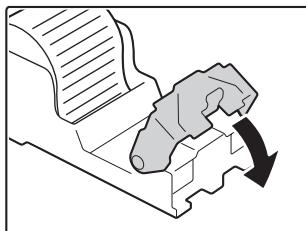


5 Levante la palanca en la parte frontal de la caja de grapas y retire las grapas atascadas.

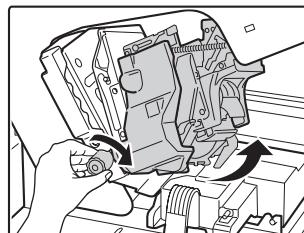


Retire la grapa inicial si está doblada. Si deja grapas dobladas, se volverá a producir un atasco.

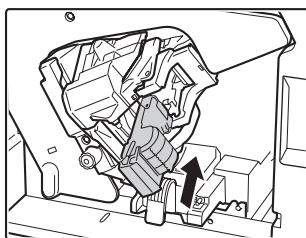
6 Coloque la palanca en su posición original.



8 Gire el botón para que la unidad quede hacia abajo.

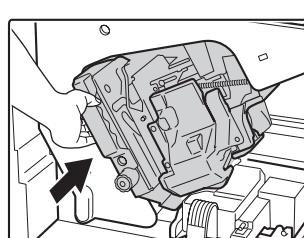


7 Instale la caja de grapas.



Empuje la caja de grapas hasta que se instale correctamente.

9 Inserte la unidad.

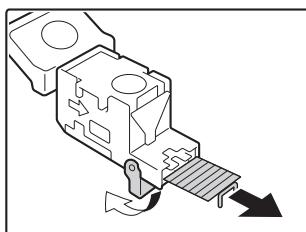


10 Cierre la cubierta.

UNIDAD DE GRAPADO / FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR

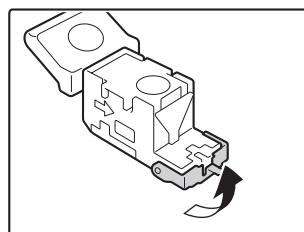
Para retirar o reinsertar la caja de grapas, consulte "UNIDAD DE GRAPADO" (página 11) o "FINALIZADOR (PARA MX-M850) / ENCUADERNADOR FINALIZADOR" (página 13).

1 Baje la palanca en la parte frontal de la caja de grapas y retire las grapas atascadas.



Retire la grapa inicial si está doblada. Si deja grapas dobladas, se volverá a producir un atasco.

2 Coloque la palanca en su posición original.



HISTORIAL DE MANTENIMIENTO

HISTORIAL DE MANTENIMIENTO

HISTORIAL DE MANTENIMIENTO

SHARP[®]

SHARP CORPORATION

IMPRESO EN FRANCIA
TINSS3776GHZZ

